

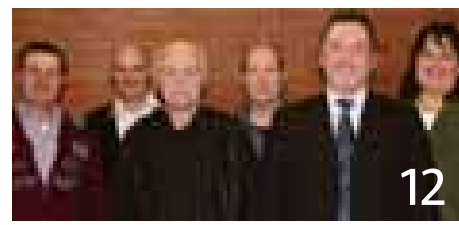
Der renommierte Schauspieler und Sänger Rüdiger Wolff kommt am Donnerstag, 16. Februar, um 19.30 Uhr in die Priesterkate. Rüdiger Wolff singt und liest Erich Kästner.

3



Alte Schule in Güster.

5



ESV ehrt treue Mitglieder.

12

31. Januar 2012/5. KW/19. Jahrg. Druckauflage 7.175 Expl.

Wöchentlich dienstags an alle erreichbaren Haushalte

Kurt Viebranz Verlag
04151 - 88 900
www.viebranz.de



GEA verleiht Bachelor-Preis.

DI -4° -9°
MI -4° -10°
DO -7° -11°

ANZEIGER

LEBEN IM HERZOGTUM LAUENBURG

S. 4 »TERMINE«

Mit Amtlichen Bekanntmachungen nachrichtlich



Axel-Bourjau-Stiftung gibt Zuschuss

Zwei gegen einen getauscht: Das neue Fahrzeug mit seinen vielen Sitzen nützt dem Jugendrotkreuz viel mehr, als die bisherige Lösung. Foto: Inga Kronfeld

Büchen (ik) – Jeder räumt irgendwann einmal auf – so gesehen auch das DRK, allerdings nicht bei den wie üblich anfallenden Dingen, die irgendwo herumliegen, sondern bei den Fahrzeugen. Ein Transporter und ein Anhänger wurden ausgemustert und gegen einen Sprinter eingetauscht. Dieser neue (gebraucht gekaufte) VW-Crafter hat den Vorteil, dass er einfach vielfach einsetzbar ist und nicht immer mit Anhänger gefahren werden muss. Durch seine vielen Sitze ist er ideal, um mit den Kindern des Jugendrotkreuzes zu Veranstaltungen und Übungen zu fahren. Ohne Sitze – die

schnell ausgebaut werden können – ist es ein Transportfahrzeug für viele verschiedene Dinge, wie Zelte oder weiteres Equipment des Rotkreuzes. Doch bekanntlich ist solch ein Autotausch nicht immer ganz kostengünstig und hier kam die Axel-Bourjau-Stiftung dem DRK-Ortsverein Büchen zu Hilfe und beteiligte sich mit fünftausend Euro an dem Fahrzeugkauf, der in erster Linie den Kindern zugute kommt, informiert Vorsitzende Katja Schütt und dankte Sybille Bourjau mit einem großen Blumenstrauß, natürlich in Rot-Weiß.

Klimaschutzmanagerin nimmt Arbeit auf



Julika Selinger, hier auf unserem Foto mit Michael Kraus von der Gemeinde Büchen und Büchens Schulverbandsvorsteher Peter Fehland (v.li.), ist erste Klimaschutzmanagerin im Schulverband Büchen und wird gemeinsam mit allen Beteiligten versuchen, Energien einzusparen. Foto: Christina Kriegs-Schmidt

Büchen (cks) – Julika Selinger ist die erste Klimaschutzmanagerin im Schulverband Büchen und nimmt ab sofort ihre Arbeit auf. Mit ihr startet das Energie-Spar-Projekt, was übrigens derzeit noch einmalig im Kreis sein dürfte. Sieben Schulen, darunter die Gemeinschaftsschule Büchen, die Grundschulen in Aumühle, Börnsen, Büchen-Außenstelle Sie-

beneichen, Escheburg, Lüttau und Wohltorf, nehmen an dem Projekt teil. Ziel ist es, durch Verhaltensänderungen sowie weiteren Maßnahmen Strom, Heizenergie und Wasser zu sparen. Das Projekt ist eine gemeinschaftliche Aktion mehrerer Schulträger und richtet sich an Lehrer, Schüler und Hausmeister, wobei 50 Prozent der Einsparungen an

den Schulen gehen und 50 Prozent zur Haushaltsentlastung des Schulträgers. Die Stelle von Julika Selinger wird zunächst drei Jahre gefördert, wobei sich die beteiligten Schulträger die Personalkosten teilen. Nach einem Jahr soll zudem die Ausweitung auf die Kitas erfolgen. »Der Klimawandel geht uns alle an, daher ist es wichtig, dass die Kinder schon von klein auf etwas mit diesem komplexen Thema anfangen können und sich diesem nicht hilflos ausgeliefert fühlen. Jeder sollte wissen, wie im Alltag ganz persönlich Energie gespart werden kann und somit schon durch kleine Verhaltensänderungen ein Beitrag zum Klimaschutz geleistet werden kann.

Das beginnt schon damit, dass man beim Lüften die Heizung runterdreht und das Licht ausmacht, wenn man den Raum verlässt«, erläutert Julika Selinger. Selinger ist Diplom-Umweltwissenschaftlerin aus Lüneburg und hat sich in ihrem Studium besonders der Umweltkommunikation und Umweltplanung angenommen. Julika Selinger war bereits als wissenschaftliche Mitarbeiterin der Klimaanpassung in der Hafencity Universität Hamburg tätig.

Am 15. Februar findet die Auftaktveranstaltung im Sitzungssaal des Bürgerhauses in Büchen mit allen Schulträgern und Schulleitungen statt.

Danach wird das Projekt in den Schulen den Lehrern vorgestellt und Energiearbeitsgruppen gebildet.

Jahresberichte

Büchen (cks) - Das DRK Büchen lädt zur Jahreshauptversammlung in die Waldhalle am Freitag, 3. Februar um 20 Uhr. Auf der Tagesordnung stehen neben den Jahresberichten der unterschiedlichsten Bereiche auch Mitgliederehrungen sowie Wahlen.

Hits der Woche: gültig bis 4. Februar 2012:
Nacknbraten, frisch + ger. im St. 1 kg **2.99€**
Grütwurst, 3 Sorten 1 kg **3.99€**
Ochsenbrust 1 kg **5.99€**
Dicke Rippe 1 kg **3.49€**
Westernsteak 1 kg **7.99€**
Putenschnitzel, Puten-Cordon bleu, Putenschaschlik, Putengyros je 1 kg **8.90€**

Wurstgulasch, tafelfertig 1 kg **4.99€**
Weißwurst 100 g **0.79€**
Geschmortes Sauerkraut 1 kg **3.80€**
Gyrostaschen 1 kg **7.90€**
Gemischter Aufschnitt 100 g **0.99€**

TOHN IHRE FLEISCHEREI IN BÜCHEN
Möllner Straße 13 · 04155 - 34 40
www.fleischereitonn.de
www.qualitätsrindfleisch-sh.de

Inh. Jörg Butzke Ihr Partner für **Druck u. Werbung**
Print Medien Büchen **FOLIENDESIGN**
Tel. 04155-811 531
e-mail: foliendesign-butzke@web.de

R-point Auto & Motorrad
Zubehör Pflege u. Service
Motorradbekleidung Tuning
Roller- + Motorradverkauf Ersatzteile
(neu + gebraucht) Wiederaufbereitung
René Reich · 21514 Büchen · Berliner Str. 1 (Ecke Star-Tankstelle)
Tel. 04155 - 71 95 85

wulff
Sanitär-, Heizungs- und Elektrotechnik
Lauenburger Straße 37 · 21514 Büchen
Telefon: 04155 - 2048 · Fax: 04155-2731
sanitaerwulff.de | info@sanitaerwulff.de
Damit unser Service noch besser wird: Kundendienstmonteure gesucht

BERND ELVERT HEIZUNG SANITÄR **Nichts verheizen. Viel sparen.**
Bezahlbare Wärme. Mit Solartechnik.
Unser Anspruch: Die Halbierung Ihrer Heizkosten.
Solartechnik für Wasser und Heizung
Heizen Sie mit Sonne. Wir planen Ihre optimale Heizungsanlage.
Jetzt wechseln. Für Wärme mit Zukunft.
21514 Klein Pampau, Dorfstraße 6a Tel. 04155 49 97-10
21502 Geesthacht, Mercatorstraße 17 Tel. 04152 88 60-66
Mehr Informationen unter www.elvert-heizung.de

Stellenanzeigen

Moderner, mittelgroßer Marktfruchtbetrieb mit Biogasanlage im Raum LWL/RZ sucht

einen motivierten, technisch versierten Mitarbeiter.

Telefon: 038842-21829 oder
E-Mail: agrarprodukte@t-online.de

PENNY
MARKT



Sie kennen uns als erfolgreichen Discounter. Ihre Erfahrung und Ihr Wissen machen Sie für uns wertvoll.

Gestalten Sie Ihre berufliche Zukunft gemeinsam mit uns als

Verkäufer/-in

mit Kassiertätigkeit in Teilzeit (20,0 – 24,0 Std./Woche)

in unserer Filiale in Büchen.

Ihre Stärken

Sie sind kundenfreundlich, gewissenhaft, flexibel sowie zuverlässig und können für uns in Wechselschicht tätig sein.

Unsere Stärken

Wir arbeiten Sie gründlich ein und unterstützen Sie durch den Einsatz moderner Scanner-Kassen.

Interessiert?

Dann richten Sie zunächst Ihre schriftliche Bewerbung an:
Penny-Markt GmbH · Herrn Michahelles
Lauenburger Straße 14 · 21514 Büchen

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Ihre Bewerbungsunterlagen nicht zurück schicken können. Aus diesem Grund dürfen den Bewerbungsunterlagen auch keine Dokumente im Original beigelegt werden.

<http://www.PENNY.de>

Bürgerinitiative in Kiel

Büchen-Dorf (cks) - Der Sprecher der Bürgerinitiative gegen den geplanten Kiesabbau in Büchen-Dorf, Moritz Leidl sowie weitere Büchen-Dorfer werden am 10. Februar in Kiel zu Gast bei Bischoff Ulrich vom Nordelbischen Kirchenamt sein. Auch Pröpstin Eiben habe ihr Kommen zugesagt, so Moritz Leidl. »Ich werde also mit weiteren Vertretern der Bürgerinitiative am 10. Februar nach Kiel fahren, um unseren Forderungen nach einer Rückabwicklung des Landverkaufs beziehungsweise Verhinderung des Kiesabbaus noch einmal Nachdruck zu verleihen. Wir erhoffen uns dort Aufklärung und mehr Verständnis für unsere Belange (...)«, so Leidl.

Beilagenhinweis:

In einem Teil der heutigen Ausgabe liegen Prospekte folgender Firmen bei:

Lauenburger Baumarkt, hagebaumarkt, Schwarzenbek.

Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung.

Sie suchen

Artikel einer älteren Ausgabe?

Blättern Sie doch mal in unserem PDF-Online-Archiv unter www.viebranz.de

GEA Brewery Systems verleiht Bachelor-Preis an Adam Beck

Büchen/Hamburg (zrcks) - Kürzlich fand an der Technischen Universität Hamburg-Harburg (TUHH) die feierliche Verleihung der Bachelor-Preise an Studierende mit überragenden Leistungen statt.

Adam Beck, Eduard Eichner und Lorenz Streckmann wurden für den besten Bachelor-Abschluss in ihren jeweiligen Studiengängen Bio-Verfahrenstechnik, Verfahrenstechnik und Energie- und Umwelttechnik ausgezeichnet.

Stifter der mit jeweils 1.000 Euro dotierten Preise sind drei Unternehmen: GEA Brewery Systems GmbH, DOW Deutschland sowie zum ersten Mal Hamburg Energie. Die von Professor Andreas Liese initiierte Preisverleihung fand im Rahmen der Vorlesung »Technische Mechanik I« von Professor Uwe Weltin im Beisein des Studiendekans Professor Stefan Heinrich im Audimax II statt. Adam Beck wird als bester Bachelor-Absolvent seines Jahrgangs im Studiengang Bio-Verfahrenstechnik mit dem Preis der GEA Brewery Systems ausgezeichnet. Den Preis überreichte ihm Kristina Böe, Technische Leiterin des GEA Unternehmens und selbst Absolventin der TUHH im Fach Verfahrenstechnik.

Adam Beck, 1988 in Kasachstan geboren, kam mit vier Jahren nach Deutschland, wo er in der Nähe Bielefelds aufwuchs und die Schule besuchte. Sein Migrationshintergrund erlebte er »nie als Beschränkung«, obgleich er ein-



Kristina Böe, Technische Leiterin der GEA Brewery Systems, mit dem GEA Preisträger Adam Beck (v. l. n. r.).

Foto: Privat

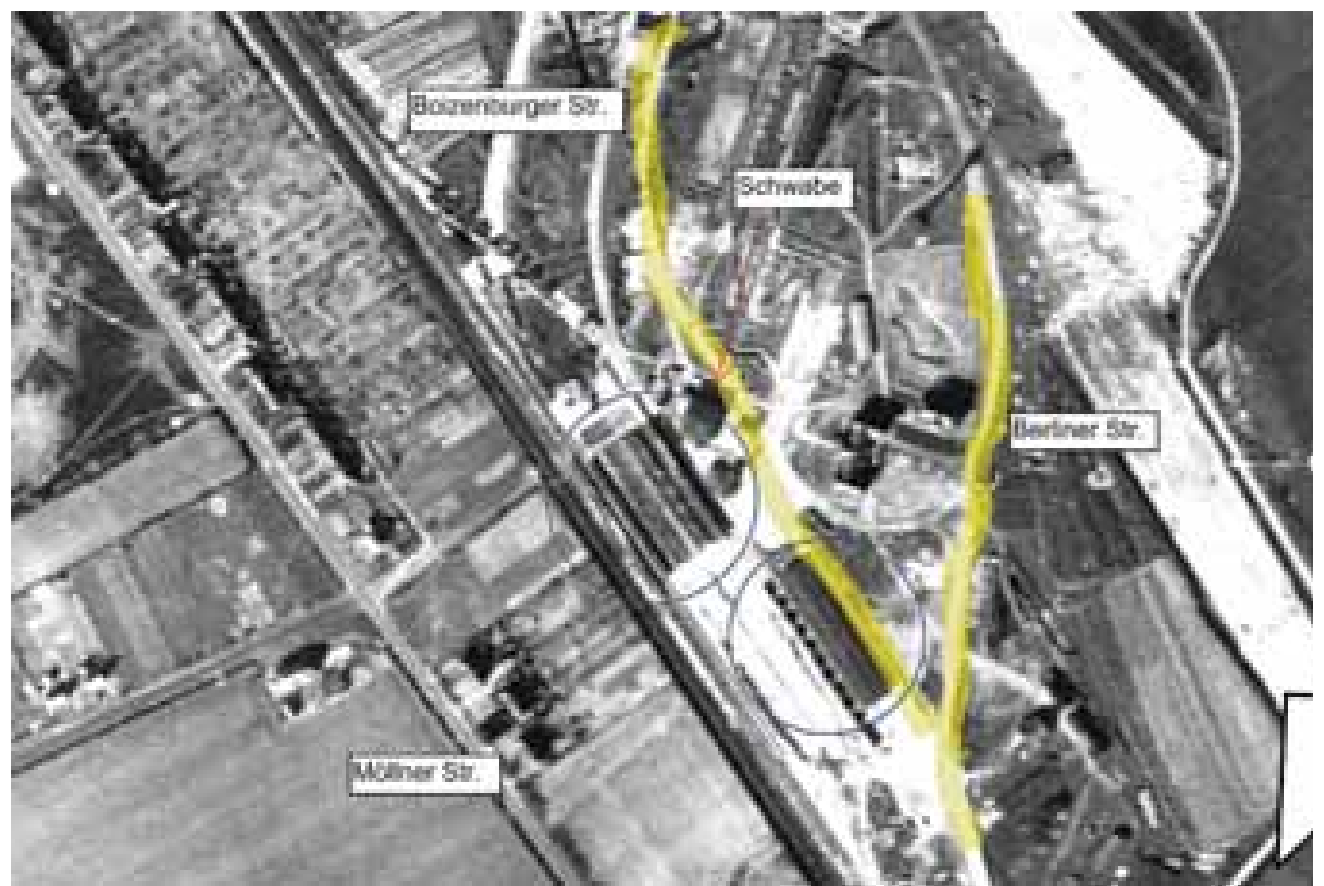
räumt, »hin und wieder mehr Leistung erbracht zu haben, um nicht das Klischee, für Migranten sei ein Studium zu schwer, zu bestätigen.« Inzwischen studiert Beck im Master-Studium Verfahrenstechnik.

Sein nächstes Ziel ist ein Auslandssemester, am liebsten an der University

of Berkeley. Adam Beck ist ein sportlich und generell vielseitig interessierter Ingenieurstudent.

Er klettert und wandert gern, spielt Basketball oder entspannt sich beim Yoga und interessiert sich gleichermaßen für die Philosophie, Kunst, Soziologie und Psychologie.

Wer kennt dieses Gebäude?



Wer kann zu diesem Gebäude Auskünfte geben?

Foto: Privat

Büchen (cks) - Die Gemeinde Büchen bittet die Bürger in Büchen im Rahmen der derzeitigen Planung für ein neues Baugebiet um ihre Mithilfe. Wer kann

etwas zur ehemaligen Nutzung der auf dem Luftbild (vermutlich entstanden um 1945) eingekreisten Gebäude sagen? Wer Informationen dazu hat, kann sich

bei der Gemeinde Büchen an Dr. Heinz Bohlmann wenden: Telefon 04155 80 09 15, oder per E-Mail: heinz.bohlmann@gemeinde-buechen.de.

NOTDIENST

Verkehrsunfall	1 12
Feuerwehr	1 12
Polizeistation Büchen	4 98 90
Krankentransport:	
Kreisleitstelle	04541 - 1 92 22
Diakonie Sozialstation	
Büchen-Lauenburg	04155 - 48 10
Hilfe für Opfer von Straftaten – Opfer-Telefon	116 006

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Notarzt/Rettungsdienst Tel. 112

Anlaufpraxis im Johanniter-Krankenhaus Geesthacht, Am Runden Berge 3, 21502 Geesthacht
Mo., Di. und Do. von 19.00 bis 21.00 Uhr, Mi. und Fr. von 17.00 bis 21.00 Uhr.
An Wochenenden und Feiertagen von 10.00 bis 12.00 und 17.00 bis 21.00 Uhr.

Tel. 04152 - 83 88 88

Ist ein Hausbesuch aus medizinischen Gründen erforderlich, ist der Besuchsdienst Mo., Di., Do. von 19.00 bis 8.00 Uhr, Mi. und Fr. von 14.00 bis 8.00 Uhr und an den Wochenenden und Feiertagen von 8.00 bis 8.00 Uhr unter

Tel. 01805 - 11 92 92 erreichbar.

Tierarzt-Notruf Hamburg + Umgebung:

Tel. 040 - 43 43 79

GIZ Nord:

Tel. 0551 - 1 92 40

Zahnarzt-Notdienst:

Der Wochenend-Notdienst beginnt freitags um 18.00 Uhr und endet montags um 8.00 Uhr. Feste Sprechzeiten sind Samstag und Sonntag von 10.00 bis 12.00 Uhr

Sa., 4. 2. und So., 5. 2.:

Dr. M. Tode-Scholtyssek, Wentorf, Hauptstraße 7, Tel. 040 - 7 20 21 00

Den aktuellen Notdienstkalender und die Adressdatenbank aller Zahnärzte im Kreis finden Sie auch unter:

www.kzv-rz.de

Apotheken-Notdienst:

Donnerstag, 31. 1.:

Sonnen-Apotheke, Geesthacht, Bergedorfer Str. 64, Tel. 04152 - 25 02

Mittwoch, 1. 2.:

Stadt-Apotheke, Geesthacht, Rathausstr. 8, Tel. 04152 - 22 66

Donnerstag, 2. 2.:

Stadt-Apotheke, Lauenburg, Bergedorfer Straße 28, Tel. 04153 - 5 21 21

Freitag, 3. 2.:

Stadt-Apotheke, Schwarzenbek, Passage, Tel. 04151 - 33 13

Sonabend, 4. 2.:

Zedern-Apotheke, Geesthacht, Bergedorfer Str. 63, Tel. 04152 - 52 90

Sonntag, 5. 2.:

Ahorn-Apotheke, Schwarzenbek, Hamburger Str. 33, Tel. 04151 - 39 88 + 73 88

Montag, 6. 2.:

Apotheke im Plaza, Geesthacht, Norderstr. 16, Tel. 04152 - 88 66 44

Änderungen vorbehalten

»Die Zeit fährt Auto«: Rüdiger Wolff singt und liest Erich Kästner

Büchen-Dorf (zrcks) - Der renommierte Schauspieler und Sänger Rüdiger Wolff, vielen bekannt durch den NDR, die »Aktuelle Schaubude«, »Wunderschöner Norden«, »Tatort«, »Rosamunde Pilcher« und das »Ohnsorg-Theater«, kommt am Donnerstag, 16. Februar, um 19.30 Uhr in die Priesterkate. Rüdiger Wolff



Rüdiger Wolff singt und liest Erich Kästner in der Priesterkate.

Foto: Privat

singt und liest Erich Kästner. Humorvoll, ironisch, scharfzüngig und zeitkritisch, zuweilen auch

erotisch-frivol. Das sind die Gedichte von Erich Kästner. Köstliche Persiflagen, eindringliche Sozialkritik und treffende Gesellschafts-Satire: Erich Kästner hat wie kaum ein anderer seine Mitmenschen beobachtet und durchschaut. Diesem oft beißenden Humor hat Rüdiger Wolff mit seinen Chansons ein ganz besonderes musikalisches Gewand gegeben. Sein Erich-Kästner-Programm stellt den berühmten Autor als einen empfindsamen und äußerst vielseitigen Menschen dar.

»Lernen Sie Erich Kästner, unsterblich geworden durch »Das doppelte Lottchen« und »Emil und die Detektive« von seiner bissig-amüsanten Seite kennen«, so Büchens Kulturpfleger Dr. Heinz Bohlmann. »Mit seinem brillant inszenierten Programm läuft Rüdiger Wolff zur Hochform auf.« Karten gibt es ab sofort in der Priesterkate, Gudower Straße 1, in Büchen-Dorf, Telefon 04155-61 14, in der Gemeindeverwaltung Büchen, Amtsplatz 1, Zimmer 120, Telefon 04155-800 90, und an der Abendkasse in der Priesterkate.

Neues Zuhause gesucht



Büchen (cks) - Besonders hübsch weiß-grau gezeichnet ist Kater »Pedro«, der etwas schüchtern, aber zugleich verschmust und ganz lieb ist. Nähere Informationen im Büchener Katzenschutzheim, Auf der Heide 7 a. Öffnungszeiten: Montag bis Sonnabend von 10 bis 12 Uhr und 16 bis 18 Uhr. Telefon 04155-49 98 07. Foto: Christina Kriegs-Schmidt

BSSV wählt

Fitzen (cks) - Der Büchen-Siebeneichener Sportverein (BSSV) lädt zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 17. Februar um 20 Uhr in Möllers Gasthof in Fitzen. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Berichte der Spartenleiter, Satzungsänderungen sowie Wahlen, unter anderem des ersten Vorsitzenden.

Amtliche Bekanntmachungen

Einladung zur Sitzung der Gemeindevertretung Schulendorf am Mittwoch, den 01.02.2012 um 19:30 Uhr im Feuerwehrhaus der Gemeinde Schulendorf. **Tagesordnung: Öffentliche Sitzung** 1) Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit, 2) Genehmigung der Niederschrift vom 08.12.2011, 3) Bericht des Bürgermeisters, 4) Einwohnerfragestunde, 5) Ehrungen von jungen Sportlern, 6) Bericht des Bau- und Wegeausschusses, 7) Bebauungsplan Nr. 3 der Gemeinde Schulendorf, Gebiet: Ortsteil Franzhagen - südlich in einer Länge von ca. 70 m entlang der Straße »Zum Hofgraben« hier: Abwägungs- und Satzungsbeschluss, 8) Verschiedenes.

Nicht öffentliche Sitzung 9) Grundstücksangelegenheiten. Gemeinde Schulendorf gez. Jürgen Borchers Bürgermeister

Einladung zur Sitzung der Gemeindevertretung Büchen am Dienstag, den 07.02.2012 um 19:30 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses, Amtsplatz 1 in 21514 Büchen.

Tagesordnung: Öffentliche Sitzung 1) Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit, 2) Bericht aus nichtöffentlicher Sitzung vom 29.11.2012, 3) Einwände gegen die Niederschrift vom 29.11.2012, 4) Bericht des Bürgervertreters, 5) Bericht des Bürgermeisters, 6) Einwohnerfragestunde, 7) Planfeststellungsverfahren zum Ausbau der Anschlussstelle der BAB A 24 in Höhe Gudow 8) 2. Änderung B-Plan 33- Auf der Heide - RANPA -Entwurf- und Auslegungsbeschluss, 9) Aufhebung der Wiederbesetzungssperre für die StellenplanNr. 15 10) Aufhebung der Wiederbesetzungssperre für die StellenplanNr. 43, 11) Verschiedenes.

Nicht öffentliche Sitzung 12) Vertragsangelegenheiten, 13) Verschiedenes. Gemeinde Büchen gez. Hubertus Doering Bürgervorsteher

Bürgermeister Uwe Möller berichtet aus der Gemeinde Büchen



Liebe Büchenerinnen, liebe Büchener, liebe Nachbarn,

Standesamt

Erfreulich ist die Anzahl der Trauungen im Standesamt Büchen im Jahr 2011. Die Standesbeamten waren hier in 98 Fällen tätig. Dabei kamen 31 Paare nicht aus unserem Amtsbereich. Sie nutzen dabei die verschiedenen angebotenen Trauorte in unserer Region. Dieses ist ein sehr schönes Ergebnis kontinuierlicher Arbeit der Standesbeamten und der damit verbundenen Werbung.

Priesterkate

Die angekündigte Ausstellung als Wettbewerbsbeiträge für die Graffiti-schutzboards im Büchener Bahnhofstunnel findet in der Priesterkate vom 31. Januar bis 14. Februar statt. Hier nochmals die Öffnungszeiten: Jeden Dienstag, Donnerstag, Freitag von 14.00 bis 17.00 Uhr sowie jeden 1. und 3. Sonntag im Monat von 14.00 bis 17.00 Uhr. Im Wettbewerb wurden im vergangenen Jahr insgesamt 10 Motive prämiert. In der Priesterkate werden nun alle 123 eingereichten Motive präsentiert. Das Alter der Künstler reicht vom Kindergarten-Alter bis zu 80 Jahren: Eine wirklich beeindruckende Schau von Ideen und künstlerischen Leistungen aus unserer Region.

Energiegenossenschaft

Wie schon in der Einwohnerversammlung angekündigt, möchten wir den Bürgern aus unserer Region eine Beteiligungsmöglichkeit in der regenerativen Energieerzeugung anbieten. Deshalb möchte ich Sie zu einer Informationsveranstaltung zum Thema Bürgersolarkraftwerk in der Gesellschaftsform Genossenschaft am Donnerstag, den 09. Februar, um 19.00 Uhr in den Sitzungssaal des Bürgerhauses einladen. Das Ziel dieses Abends ist die Gründung einer Genossenschaft, die den Aufbau und Betrieb eines Bürgersolarkraftwerkes in Büchen voranbringt. Weitere Informationen zu diesem Thema erhalten Sie bei der Gemeinde Büchen, Herrn Michael Kraus, (04155/8009-49), Mail: Michael.Kraus@Gemeinde-Buechen.de.

Öffentliche Sitzungen

Am Dienstag, den 07. Februar tagt die Gemeindevertretung Büchen und am Donnerstag, den 09. Februar der Ausschuss für Jugend, Kultur, Sport und Soziales. Beide Sitzungen beginnen jeweils um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Bürgerhauses. Die Tagesordnung finden Sie unter www.amt-buechen.eu oder hier im Büchener Anzeiger.

Dit un Dat op Platt

von Helmut Gottschall,

Plattdeutschbeauftragter des Amtes Büchen
»Mit Hunnen fangt man de Hasen,
mit Loff fangt man de Narren
un mit Geld – de hele Welt!«

Bürgersolarkraftwerk für Büchen

Büchen (zrcks) - Viele Kommunen setzen auf regenerative Energieerzeugung. Auch die Gemeinde Büchen zeigt sich diesem Thema gegenüber sehr aufgeschlossen und möchte sich mit Ihrer Unterstützung aktiv an einer CO₂- Minimierung und umweltfreundlichen Energieerzeugung beteiligen. Die Gemeinde Büchen wird hierfür geeignete Dachflächen von kommunalen Gebäuden zur Verfügung stellen und lädt herzlich ein zu einer Informationsveranstaltung zum Thema Bürgersolarkraftwerk in der Gesellschaftsform Genossenschaft am Donnerstag, 9. Februar, um 19 Uhr, im Bürgerhaus, Amtsplatz 1, 21514 Büchen, im Sitzungssaal (erster Stock). Das Ziel dieses Abends ist die Gründung einer Genossenschaft, die den Aufbau und Betrieb eines Bürgersolarkraftwerkes in Büchen voranbringt. Weitere Informationen zu diesem Thema erhalten Sie bei der Gemeinde Büchen, Michael Kraus, Telefon 04155-80 09 49, Mail: michael.kraus@gemeinde-buechen.de.

Planfeststellungsverfahren

Büchen (cks) - Die Gemeindevertretung Büchen beschäftigt sich auf ihrer kommenden Sitzung am Dienstag, 7. Februar um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Bürgerhauses mit dem Planfeststellungsverfahren zum Ausbau der Anschlussstelle der BAB 24 in Höhe Gudow. Weitere Tagesordnungspunkte sind die Berichte des Bürgermeisters und des Bürgervorstehers sowie die Einwohnerfragestunde.

Jesus – das letzte Gericht

Büchen (zrcks) - Es ist nicht nur ein beliebtes Thema für Hollywood, wie die Welt untergeht. Sondern in diesem Jahr soll es so weit sein – wieder einmal, und in diesem Jahr nach dem Kalender der Maya. Im Rahmen der Predigtreihe zu dem Buch »Jesus liebt mich« von David Safier geht es am Sonntag, 5. Februar um 10 Uhr in der Pötrauer Kirche um eben dieses Thema. Der Abendmahlsgottesdienst wird gestaltet mit der Kinder- und Jugendkantorei. Im Anschluss sind Sie zu Kaffee und Kuchen in der Kirche eingeladen.

Lust auf Lesen?

Büchen (zrcks) - In der Gemeinde- und Schulbücherei Büchen warten viele Bücher auf jugendliche Leser. Hier vier ganz neue, spannend, romantisch und fantastisch:

Scherbenparadies von Inge Löhning: Sandra (17) kümmert sich allein um ihre kleine Schwester, seit ihre alkoholranke Mutter zu einem Freund gezogen ist. Mit Mühe wahrt sie den Anschein einer intakten Familie. Doch der neue Deutschlehrer merkt, dass etwas nicht stimmt. Und dann beginnen die Mobbingattacken gegen Sandra ... Ab 14 Jahren.

Wie Liebe, nur anders von Stein Eric Lunde: Seit Sarah mit ihm Schluss gemacht hat, ist Roland alles egal. Er läuft auf Autopilot – und direkt in Lines Arme. Blöd nur, dass Roland eigentlich gar nicht in Line verliebt ist. Aber Schluss machen ist schwerer, als er dachte. Lakonisch, einfühlsam und bisweilen auch schonungslos erzählt Stein Eric Lunde von der Verlorenheit nach der ersten großen Liebe, von einer Riesen-dummheit sowie dem verzweifelten Versuch, die Klette am Hals wieder loszuwerden. Ab 14 Jahre.

Anna, Tyranna und der Kampf ums Essen: Du musst dünn sein von Lesley Fairfield. Anna will dünn sein, genau wie die Models und Stars, die sie verehrt. Sie nimmt ab und fühlt sich unschlagbar – bis ihr innerer Dämon Tyranna das Kommando übernimmt und ihr einredet, sie sei hässlich und immer noch zu fett. Im Würgegriff von Tyranna magert Anna immer mehr ab (im Comicstil ab 13 Jahren).

Bissige Jungs küssen besser von Mari Macusi: Band 5 der Reihe: Nach der Beerdigung des Vaters regiert die Mutter der McDonald-Schwestern in Irland über das Elfenreich. Sunny will an einer Highschool in Las Vegas ein normales Leben führen. Doch um ihrem Freund Jayden ein Leben als Vampir zu ersparen, folgt sie Magnus gegen seinen Willen nach Japan. Ab 13 Jahren. Alle Bücher zu den üblichen Öffnungszeiten in der Gemeinde- und Schulbücherei Büchen. Die Bücherei Büchen, Schulzentrum, Tel. 04155-81 42 29, ist montags von 9 bis 11.30 Uhr, dienstags von 9 bis 11.30 Uhr und 13 bis 16 Uhr sowie donnerstags von 16 bis 19 Uhr geöffnet.

Was ist los in den Nachbargemeinden? Lesen Sie unsere anderen Ausgaben als PDF-Version unter www.viebranz.de

Gedanken

von Dieter Schuchardt
»Frauen und Blumen schmücken sich mit Farbe und mit ihrem Duft.«

20% RABATT auf alle nicht reduzierten Winterstiefel + Winterjacken
Schuh- und Sporthaus **Fischer**
Lederwaren – Schuhreparaturen
Büchen - ☎ 0 41 55 - 36 18

Meisterbetrieb www.fischerei-kruska.de
Tischlerei • Wir verbinden Ideen • Tel. 04155 - 499 504
Alexander Kruska • Fenster • Türen • Möbelbau • und 0170 - 2 71 08 80

Werkstatt gesucht?
Wir sind für **ALLE Autos da!**
Kfz-Meisterbetrieb
10 AUTO-DIENST LANGER
Kfz-Reparaturen aller Fabrikate
Büchen • Lauenburger Str. 36 b • ☎ 0 41 55 - 53 53

Zum Lindenkrug
21514 Witzeze • Dorfstr. 4+6
☎ 04155 - 22 47
www.lindenkrug-witzeze.de
Unser Knüller zum Abschluss der Geflügelsaison:
1 gefüllte Ente für 2 Personen
(wie zu Omas Zeiten), mit Apfelrotkohl, Kartoffeln, Soße und Kroketten für nur **19,90 €**
– Um 2 Tage Voranmeldung wird gebeten –

Ansprechpartner für den Büchener Anzeiger:

Anzeigenberatung: Karin Zerfowski
Vertretung: Kerstin Wagenführ
Telefon: 04153-5 22 22
Fax: 04153-46 12
E-Mail: k.zerfowski@viebranz.de
k.wagenfuhr@viebranz.de

Redaktion: Christina Kriegs-Schmidt
Telefon: 04151-88 90 43
Fax: 04151-88 90 33
E-Mail: c.kriegs-schmidt@viebranz.de

Bei Fragen zur Zustellung wenden Sie sich bitte an die Pressevertrieb2 GmbH, Tel. 0 41 51- 88 90 70 oder E-Mail: info@pv-2.de

1. Mittwoch Februar | Führerschein weg?

Schwerin (zrcks) - Verlieren Sie keine Zeit! Besuchen Sie gleich nach dem Entzug der Fahrerlaubnis eine der kostenlosen Informationsveranstaltungen bei Nord-Kurs (TÜV Nord Gruppe) am 1. sowie am 15. Februar um 17 Uhr in der Geschäftsstelle Schwerin, Zum Bahnhof 38. Damit Sie gleich mit der Vorbereitung auf die anstehende MPU beginnen können. Qualifizierte Verkehrspsychologen geben Ihnen erste Antworten auf die wichtigsten Fragen zur MPU Vorbereitung. Informationen gibt es auch unter Telefon 0385 - 745 2 6 91 oder im Internet: www.nord-kurs.de

1. Mittwoch Februar | Abenteuer Getreide

Lauenburg (zrcks) - Getreidegerichte erleichtern das Abnehmen nach Feiern und Festtagen. Gleichzeitig versorgen sie den Körper mit allen benötigten Nährstoffen. In diesem Kurs der Familienbildungsstätte bereiten die Teilnehmer leichte, aber schmackhafte Speisen zu. Gerste, Hirse, Mais und Co. sind mehr als nur gesund, wenn man sie zu kochen weiß. Es wird gezeigt, wie Getreidegerichte in ganz neue Geschmackswelten entführen können. Der Kurs findet an zwei Abenden mittwochs im Dietrich-Bonhoeffer-Haus ab 1. Februar in der Zeit von 19.30 bis 21 Uhr statt. Zweiter Abend nach Absprache. Die Leitung hat Renate Frank. Anmeldungen bei der Evangelischen Familienbildungsstätte, Telefon 04153-510 88.

1. Mittwoch Februar | Ehrungen für die Sportler

Schulendorf (cks) - Die Gemeindevertretung Schulendorf wird auf ihrer Sitzung am Mittwoch, 1. Februar um 19.30 Uhr im Feuerwehrhaus junge Sportler ehren. Weitere Tagesordnungspunkte sind der Bericht des Bürgermeisters sowie der Bebauungsplan Nummer 3.

1. Mittwoch Februar | Theater

Zarrentin (zrcks) - Bald ist es so weit. Von Februar bis Dezember öffnet wieder das Theater im PAHLHUUS (TIP) in Zarrentin jeden ersten Mittwoch im Monat seine Vorhänge. Dann können Kinder spannendes und lustiges Puppentheater erleben. Die Spielsaison startet am Mittwoch, 1. Februar mit dem Puppenspiel »Schneeweißchen und Rosenrot«. Die Puppenbühne Schlott führt das Stück um 15.30 Uhr im PAHLHUUS, dem Informationszentrum für das Biosphärenreservat Schaalsee, auf. Geeignet ist das Stück für Kinder ab fünf Jahre. Die Karten können unter der Telefonnummer 038851-321 36 vorbestellt werden. Sie sollten dann spätestens zwei Tage vor der Aufführung im Vereinsbüro in der Hauptstraße 33 in Zarrentin abgeholt werden.

3. Freitag Februar | Roter Hahn

Bröthen (cks) - Die Leistungsbewertung »Roter Hahn« steht auf der Tagesordnung der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Bröthen am Freitag, 3. Februar um 19 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Bröthen. Weitere Tagesordnungspunkte sind der Bericht des Wehrführers, Wahlen, Ehrungen und Beförderungen.

3. Freitag Februar | Feuerwehr tagt

Klein Pampau (cks) - Die Freiwillige Feuerwehr Klein Pampau lädt zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 3. Februar um 20 Uhr im Feuerwehrhaus. Neben dem Bericht des Wehrführers stehen die Übernahme der Anwärter, Lehrgänge, Beförderungen und Ehrungen auf der Tagesordnung.

3. Freitag Februar | Neue Wehrführung

Müssen (cks) - Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Müssen wählen auf ihrer Jahreshauptversammlung am Freitag, 3. Februar um 20 Uhr im Feuerwehrgerätehaus eine neue Wehrführung, den Gerätewart sowie den Rechnungsprüfer. Weitere Tagesordnungspunkte sind der Bericht des Wehrführers sowie Ehrungen und Beförderungen.

3. Freitag Februar | Spielfreunde

Fitzen (cks) - Die Spielfreunde Fitzen laden zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 3. Februar um 20 Uhr in Möllers Gasthof in Fitzen. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Neuwahlen des ersten Vorsitzenden, des Beisitzers, des Schriftführers sowie Kassenprüfers.

4. Sonnabend Februar | Lebensrettende Sofortmaßnahmen

Büchen (zrcks) - Der DRK-Ortsverein Büchen bietet am Sonnabend, 4. Februar einen Lehrgang Lebensrettende Sofortmaßnahmen an. Der Kurs beginnt um 9 Uhr im DRK-Heim, Möllner Straße 4 in Büchen und umfasst vier Doppelstunden. Die Kosten pro Teilnehmer betragen 20 Euro. Der Lehrgang richtet sich an Führerscheinbewerber der Klassen A, A1, B, BE, M, L, T sowie für den Sportbootführerschein. Weitere Informationen unter www.drk-buechen.de

4. Sonnabend Februar | Tannenbaumverbrennen

Müssen (zrcks) - Der SV Müssen lädt am Sonnabend, 4. Februar ab 17 Uhr zum jährlichen Tannenbaumverbrennen auf dem Sportplatz in Müssen ein. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

5. Sonntag Februar | Gospelkonzert

Büchen (zrcks) - Auch als Abschluss des zehnten BÜCHENER Gospel-Work-Shops werden alle Teilnehmer am Sonntag, 5. Februar um 16 Uhr in der Pötrauer Kirche in einem kleinen Konzert die erlernten Gospels und Spirituals darbieten. Die Leitung des Konzertes hat in diesem Jahr Toto Lightman. Eintrittskarten (Kinder frei) gibt es nur am Konzerttag ab 15.30 Uhr an der Tageskasse. Alle Teilnehmer des Workshops, die ab Freitagabend bis Sonntag unter der Leitung von Toto intensiv proben, freuen sich natürlich über viele Zuhörer. Toto Lightman ist professioneller Pianist, Musiker, Produzent, Autor und Komponist aus Kamerun und lebt seit 1986 in Hamburg. Dort gründete er seinen ersten Gospelchor »Toto Lightman Gospel-Train«, um den Menschen zu helfen, spirituelle Musik zu singen und den Herrn zu preisen. Die Besonderheit dieses Chores ist die Vielfalt seines Repertoires an Musik und Teilnehmern, denn JEDE(R) ist willkommen. Darüber hinaus leitet er seit vielen Jahren verschiedene Workshops sowohl für Kinder als auch für Erwachsene.

7. Dienstag Februar | Landfrauen

Büchen (cks) - Der Landfrauenverein Büchen und Umgebung lädt zur Jahreshauptversammlung am Dienstag, 7. Februar um 14 Uhr in die Waldhalle Büchen. Neben den Berichten stehen Wahlen und Verschiedenes an. Ein Vortrag von Annika Perlmann als Zimmerin auf der Walz rundet den Nachmittag ab.

10. Freitag Februar | IG Reiter

Talkau (cks) - Die IG Reiter und Fahrer Kreis Herzogtum Lauenburg lädt zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 10. Februar um 19.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Talkau, Friedhofstraße 1. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem der Bericht des Vorsitzenden zur Wentorfer Lohe und Nüssauer Heide, der Stafettenritt sowie Neuwahlen des ersten und zweiten Vorsitzenden. Auch der »Tag des offenen Reitweges« und der Todtenweg in Dassendorf stehen auf der Tagesordnung. Gäste sind willkommen.

11. Sonnabend Februar | Pressearbeit

Schwarzenbek (zrcw) - Das Praxisseminar »Pressearbeit für Vereine und Organisationen« zeigt Pressewarten und Presseverantwortlichen, wie sie ihre Medienarbeit weiter verbessern können. Es findet am Sonnabend, 11. Februar, in Schwarzenbek statt. In Beispielen werden Themen besprochen, die für Vereine wichtig sind. Das Seminar widmet sich auch in praktischen Übungen der Pressemeldung und dem Pressefoto, denn professionell gemachte Pressearbeit erhöht die Abdruckchance. Das Seminar findet in den Räumen des Kurt Viebranz Verlages in Schwarzenbek statt. Es beginnt um 10 Uhr, endet um 14 Uhr und kostet 90 Euro pro Person. Das Seminar wird am Sonnabend, 9. Juni, am selben Ort wiederholt. Weitere Informationen und Anmeldungen unter www.journalisten-team.de und Telefon 04322-888 77 20.

11. Sonnabend Februar | Dalldorfer Wehr

Dalldorf (cks) - Die Freiwillige Feuerwehr Dalldorf lädt zur Jahreshauptversammlung am Sonnabend, 11. Februar um 19.30 Uhr im Gemeindehaus Dalldorf. Neben der Aufnahme neuer Mitglieder, den Ehrungen und Beförderungen, stehen Wahlen sowie der Bericht der Wehrführung auf der Tagesordnung.

11. Sonnabend Februar | Bericht des Wehrführers

Roseburg (cks) - Die Freiwillige Feuerwehr Roseburg lädt zur Jahreshauptversammlung am Sonnabend, 11. Februar um 19.30 Uhr im Trammer Weg 2 (Gerätehaus). Auf der Tagesordnung stehen unter anderem der Bericht des Wehrführers, Ehrungen, Beförderungen sowie die Veranstaltungen 2012.

14. Dienstag Februar | Betreuung

Müssen (zrcks) - Der Förderverein Alte Schule Müssen lädt am Dienstag, 14. Februar um 19 Uhr, in das Haus der Generationen, Von-Wachholtz-Weg in Müssen zu einer Informationsveranstaltung mit dem Thema »Gesetzliche Betreuung und Vorsorgevollmacht«. Jeder Mensch kann durch Unfall, Krankheit oder Alter in die Situation kommen, dass er seine Angelegenheiten nicht mehr wahrnehmen und selbstverantwortlich regeln kann. Als Alternative zur gesetzlichen Betreuung kann jeder durch die Erstellung seiner Vorsorgevollmacht rechtzeitig und eigenverantwortlich selbst festlegen, wer für ihn im Bedarfsfall handeln kann. Andrea Vogt vom Betreuungsverein Ratzeburg-Büchen informiert zu diesem Thema und beantwortet Ihre Fragen. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Spenden sind willkommen. Um Anmeldung wird gebeten, Telefon 04155-33 66, Annegret Biester.

19. Sonntag Februar | Bücherflohmarkt

Witzeeze (zrcks) - Am Sonntag, 19. Februar von 14 bis 17 Uhr findet der nächste Bücherflohmarkt in den Räumen des Regionalen Kulturzentrums Witzeeze statt. In gewohnter Weise wartet eine große Auswahl an gut erhaltenen Büchern, wie Gesellschaftsromane, Krimis, Sach- und Kinderbücher und vieles andere mehr auf die Käuferschar. Auch stehen ebenso Gesellschaftsspiele, Schallplatten, CDs und DVDs zum Verkauf bereit. Bei Kaffee und selbstgebackenen Torten und Kuchen kann man sich stärken und dann in Ruhe seine Buchauswahl treffen. Es sind noch einige freie Standplätze zu vergeben. Anmeldungen bitte unter Telefon 04155 - 38 69.

Der Stint ist da!
Gasthof
Zur Mühle
Büchen
Tel.: 80 89 16

SEEPAVILLON GÜSTER
Am Prüfsee 35 · 04158-88 11 21 od. 0170-47 939 57
Am Freitag, den 3. Februar 2012
»Güster HISTORISCH«
Beginn 19.00 Uhr, Eintritt frei!
mit **Grünkohlessen 9,90 € p. P.**
- Anmeldung erforderlich! -

Kino-Schwarzenbek
Do., 2. 2. bis Mi., 8. 2. 2012 KINO 1, 2 und 3

ZIEMLICH BESTE FREUNDE Täglich 16.00 und 20.00 Uhr (FSK 6) Sa. und So. 15.00, 17.30 und 20.00 Uhr Mittwoch, den 8.2. nur 16.00 Uhr	ALVIN UND DIE CHIPMUNKS 3: CHIPBRUCH Täglich 16.00 Uhr (FSK 0) Sa. und So. nur 15.00 Uhr
RUBBELDIEKATZ Täglich 20.00 Uhr (FSK 12) Sa. und So. 17.30 und 20.00 Uhr	JACK UND JILL Täglich 16.00 und 20.00 Uhr (FSK 0) Sa. und So. 15.00, 17.30 und 20.00 Uhr
STAR WARS: EPISODE I DIE DUNKLE BEDROHUNG (3 D DIGITAL) VORPREMIERE! (FSK 6) Mittwoch den 8.2.2012 um 20.00 Uhr	KINO 1 mit Digital 3-D! Alle 3 Kinos mit 6-KANAL-DOLBY DIGITAL und Kino 1 DTS-Soundsystem Dienstag Kinotag, Eintritt zum Kinderpreis

☎ 0 41 51 - 35 09 / www.kino-grimm.de



Ehrenmitglied bei den Kyffhäusern

Güster (zrcks) - Kürzlich hatte der erste Vorsitzende der Kyffhäuserkameradschaft (KK) Güster, Holger P. Reimer, in Egges Gasthof eingeladen. Nach der Begrüßung der Ehrengäste und Mitglieder wurde der verstorbenen Kameraden im letzten Jahr und der gefallenen Soldaten der Bundeswehr gedacht.

Schleswig-Holstein-Schild des DJBK aus. Danach standen die Berichte des Vorsitzenden und der Spartenleiter auf der Tagesordnung. Für gute Kameradschaftsarbeit in der Kegelsparte wurde Rainer schulte mit einer Dankurkunde und einem kleinen Präsent ausgezeichnet. Höhepunkt der diesjährigen Haupt-



Der erste Vorsitzende der KK Güster, Holger P. Reimer (li.) ehrt Ehrenmitglied Werner Siggelow. Mit dabei war ebenfalls Hilde Siggelow. Foto: Privat

Der Bürgermeister der Gemeinde Güster, Wilhelm Burmester, und der Kreisvorsitzende, Carl Friedrich Busch, überbrachten Grußworte an die Kameradschaft und waren voll des Lobes über die Aktivitäten der KK Güster. Der Kreisvorsitzende zeichnete den Vorsitzenden der KK Güster, in Anerkennung seiner Verdienste um die Jugendarbeit im Kyffhäuserbund, mit dem

versammlung war die Ernennung zum Ehrenmitglied des Kameraden Werner Siggelow. Über zehnjährige Tätigkeit als Schatzmeister der Kameradschaft und langjährige Treue zum Kyffhäuserbund sowie die Aktivitäten zum Wohle und der Fortentwicklung der KK Güster, veranlassten den Vorstand, Kamerad Siggelow einstimmig für diese Ehrung vorzuschlagen.

Im Sommer wieder KinderFerienSpaß-Biosphäre

Dechow (zrcks) - Vom 23. Juni bis 7. Juli findet wieder der KinderFerienSpaß-Biosphäre im UNESCO-Biosphärenreservat Schaalsee in zwei Durchgängen statt. Bis zu 44 Kinder im Alter von acht bis zwölf Jahre können hier mit viel Spaß die Natur und die Region entdecken. In den beiden einwöchigen Durchgängen erfahren sie zum Beispiel, wie ein Bienenvolk lebt und Honig gewonnen wird, ein umgebautes Trafohaus als Unterkunft für Vögel und Fledermäuse dient, Bio-Milchprodukte hergestellt werden und ein Fledermauskasten gebaut wird. Pro Durchgang nehmen 22 Kinder teil. Die Unterbringung erfolgt im Dorfgemeinschaftshaus in Dechow am Röggeliner See im Landkreis Nordwestmecklenburg. Veranstalter sind der Förderverein Biosphäre Schaalsee und die Biosphärenreservatsverwaltung in Zusammenarbeit mit dem Förderverein der Gemeinde zu Dechow. Weitere Informationen, die Anmeldeformulare, das Programm und die Teilnahmebedingungen sind

beim Förderverein Biosphäre Schaalsee unter der Telefonnummer 038851-321 36 oder E-Mail foerderverein@biosphaere-schaalsee.de erhältlich.



Der Ranger Mario Axel von der Biosphärenreservatsverwaltung erklärt den Kindern ein zur Artenschutzstation umgebautes Trafohäuschen. Foto: Frank Hermann

Förderverein möchte »Alte Schule« zum Leben erwecken

Güster (peh) - Finanzielle Not macht offenbar erfinderisch. So sind Güsters Einwohner wie Ehrenbürgermeister Wilhelm Brüggemann oder Peter Petzold wild entschlossen, einen »Förderverein Güster e. V.« zu gründen, um trotz der leeren Gemeindegasse das schöne alte Gebäude zu erhalten. Dabei steht offenbar die traditionsbehaftete »Alte Schule«, die vor über 100 Jahren gebaut wurde, im Mittelpunkt der Bemühungen. »Güster ist ein modernes Dorf, das aber wenig Tradition durch alte Häuser verkörpert. Wir treten dafür ein, dass diese alten Gebäude saniert und mit Leben erfüllt werden«, erläuterte Wilhelm Brüggemann die Ziele des Vereins, der mit Mitgliedsbeiträgen und Spenden die alte Bausubstanz erhalten und möglichst viele Ideen für die künftige Nutzung umsetzen möchte.

»Dafür brauchen wir das Geld, das die Gemeinde nicht hat. Das heißt: Wir benötigen eine Finanzierung, die sich selbst trägt«, erläuterte Peter Petzold die »Herkulesaufgabe« und hofft dabei vor allem auf EU-Fördergelder, da allein die vollständige Sanierung der »Alten Schule« geschätzte 250.000 Euro kosten dürfte. Dabei sollen hier künftig nicht nur Sitzungen der Gemeindevertretungen oder Proben der Theatergruppe stattfinden, sondern auch eine Sozialstation und eine Zweiarztpraxis eingerichtet werden.

Darüber hinaus träumen die potentiellen Fördervereinsmitglieder sogar von einer europäischen Begegnungs-



Wilhelm Brüggemann und Peter Petzold wollen einen »Förderverein Güster e. V.« gründen, um trotz der leeren Gemeindegasse das schöne alte Gebäude zu erhalten. Foto: Peter Heinrich

stätte mit Spiel, Tanz und vielem mehr. Peter Petzold, der erst seit vier Jahren in Güster wohnt und sich hier mit seiner Frau sehr wohlfühlt, geht sogar einen Schritt weiter. »Ich könnte mir sogar vorstellen, hier ein kleines Standesamt einzurichten, wobei die wunderschöne Natur das Erlebnis abrunden und viele junge Menschen nach Güster ziehen dürfte«, erläuterte Peter Petzold einige ambitionierte Ideen. Da die Pläne im Schreibtisch bereitliegen, alle erforder-

lichen Anträge vorbereitet sind und auch die Gemeinde dem Ansinnen verständlicherweise mehr als wohlwollend gegenübersteht, scheint die Gründung des »Fördervereins Güster e. V.« nur noch Formsache zu sein. Während die Gemeindevertretung vermutlich bei ihrer nächsten Sitzung diesbezüglich einen Beschluss fällen wird, möchten die Initiatoren des Vereins im Sommer alle Bürger zu einem Sommerfest einladen, um das Projekt auf den Weg zu bringen.

SSV Güster siegt beim MEWA-Cup

Lauenburg (zrcks) - Erstmals lud die Lauenburger Sportvereinigung (LSV) zum MEWA-Cup ein. Sechs Mannschaften traten im Modus »jeder gegen jeden« gegeneinander an. Neben dem Düneberger SV, Escheburger SV, VfL Grünhof und der LSV traten zudem mit dem SSV Güster und dem SV Müßen zwei Mannschaften aus dem Fußballverband Schleswig-Holsteins an. In der gut besuchten Sporthalle am Hasenberg sahen die Zuschauer guten Fußball und sorgten für eine tolle Stimmung. Am Ende musste sich die LSV knapp der jungen Mannschaft des SSV Güster geschlagen geben. Mit zwölf Punkten und 10:3 Toren belegten sie verdient den ersten Rang. Frank Köller (zweiter Vorsitzender der Fußballabteilung) und Christian Dost (MEWA) überreichten den Gewinnern zusätzlich zum Pokal für den ersten Platz einen Wanderpokal und einen Geldpreis. Im Vorfeld des Turniers traten die zweiten Mannschaften ebenfalls in der Sporthalle am Hasenberg gegeneinander an. Auch hier gab sich die LSV Zweitvertretung knapp geschlagen. Hinter dem Escheburger SV belegten sie den zweiten Rang.



Gewannen den MEWA-Cup: Die Spieler des SSV Güster.



Siegerehrung mit Christian Dost (MEWA) und Frank Köller (2. Vorsitzender LSV-Fußball). Foto: Privat

Sie suchen Artikel einer älteren Ausgabe?
Blättern Sie doch mal in unserem PDF-Online-Archiv unter www.viebranz.de



109,- € p. P. DZ

FRIEDRICHSBRUNN IM HARZ

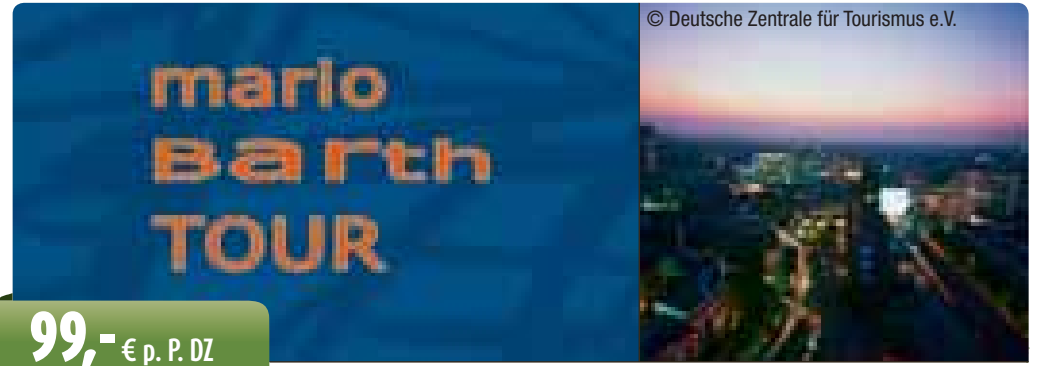
★★★ Ferienwohnanlage Friedrich

Leistungen bei eigener Anreise:

- 3x Übernachtung
 - 3x Frühstück
 - 3x Abendessen
 - 1x Willkommensgetränk
 - 1x Stück Kuchen und Tasse Kaffee
 - 1x Eintritt in das Heimatmuseum Friedrichsbrunn
 - 1x pro Vollzahler Nutzung der Sauna
- ✓ Abholung von umliegenden Bahnhöfen möglich
 - ✓ Mitten im Wanderparadies
 - ✓ Kinderfreundliches Hotel

Preise pro Paket und Person in Euro

Zeitraum	DZ
ab sofort - 22.12.2012	109,-



99,- € p. P. DZ

MARIO BARTH IN BERLIN

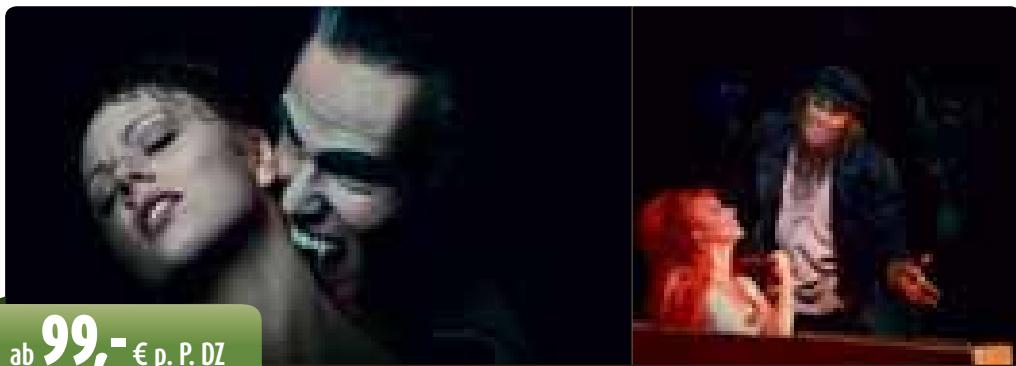
★★★★ Holiday Inn Berlin Mitte

Leistungen bei eigener Anreise:

- 1x Übernachtung
 - 1x Frühstück
 - Eintritt für Mario Barth (freie Sitzplatzwahl 30.11.12, 20:00 Uhr, o2 World Berlin)
- ✓ Deutschlands Comedian Nr. 1!
 - ✓ „Männer sind peinlich, Frauen manchmal auch!“
 - ✓ Live erleben - humorvolle Paartherapie

Preise pro Paket und Person in Euro

Termin (Anreise Fr)	DZ	EZ
30.11.-01.12.2012	99,-	129,-



ab 99,- € p. P. DZ

MUSICAL TANZ DER VAMPIRE

★★★★ Holiday Inn Berlin City East in Berlin

Leistungen bei eigener Anreise:

- 1x Übernachtung
 - 1x Frühstücksbuffet
 - 1x Eintrittskarte der gebuchten Kategorie für das Musical Tanz der Vampire in Berlin
- ✓ Beeindruckende Unterhaltung
 - ✓ Die Vampire laden zum Tanz
 - ✓ Kultmusical

Preise pro Paket und Person in Euro

Zeitraum (Anreise Fr)	DZ PK5	DZ PK4
ab sofort - 25.08.2012	99,-	119,-



ab 99,- € p. P. DZ

KURZTRIP AUF RÜGEN

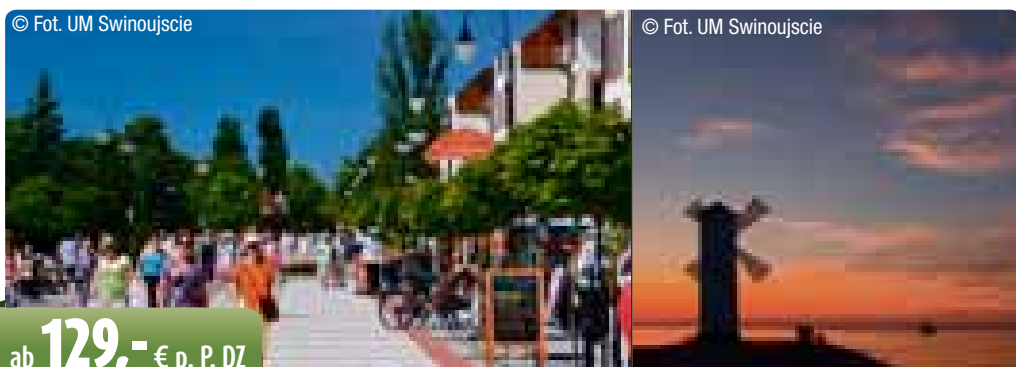
★★★★ Alexa Hotel in Ostseebad Göhren auf Rügen

Leistungen bei eigener Anreise:

- 3x (Anr. Do) bzw. 4x (Anr. So) Übernachtung
 - 3x bzw. 4x Frühstück
 - 1x Abendessen
 - 1x Welcomedrink
 - Nutzung von Schwimmbad und Sauna
 - W-LAN im öffentlichen Bereich
- ✓ Mildes Reizklima und Heilkreide
 - ✓ Lange, gepflegte Sandstrände
 - ✓ Rad- und Wandermöglichkeiten

Preise pro Paket und Person in Euro

Zeitraum	DZ 3N	DZ 4N
ab sofort - 31.01.2012	99,-	129,-
01.02.-31.03.2012	109,-	139,-



ab 129,- € p. P. DZ

USEDOM SWINEMÜNDE

★★★ Hotel Villa Delfin Spa in Swinemünde/Swinoujscie

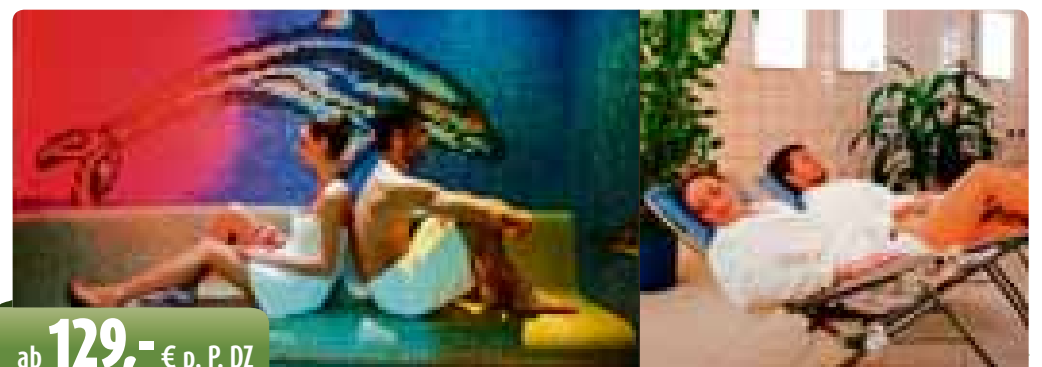
Leistungen bei eigener Anreise:

- 5x Übernachtung
 - 5x Frühstück
 - 5x Abendessen
 - Getränk zum Abendessen (0,2 L Bier/Wein/alkoholfreies Getränk)
 - Nutzung von Sauna und Freibad
- ✓ Seebad mit Tradition
 - ✓ Inkl. Getränk zum Abendessen
 - ✓ Inkl. Nutzung des Wellnessbereiches

Preise pro Paket und Person in Euro

Zeitraum	DZ	EZ
ab sofort - 05.04.2012	129,-	169,-
16.10.-22.12.2012	129,-	169,-
06.04.-09.06.2012	169,-	239,-
24.09.-15.10.2012	169,-	239,-

Weitere Termine buchbar - rufen Sie uns an



ab 129,- € p. P. DZ

INSEL WOLIN - WELLNESS

★★★ Hotel Wolin in Miedzyzdroje

Leistungen bei eigener Anreise:

- 5x Übernachtung
 - 5x Frühstück • 5x Abendessen
 - Nutzung von Schwimmbad, Süß- und Salzwasserwhirlpool, Fitnessraum und Billard
 - Täglich 45 Min. Salzgrotte
 - 1x Nutzung von Sauna bzw. Dampfbad
 - 1x Bowling (1 Stunde)
 - Parkplatz (videoüberwacht)
- ✓ Am Rande des Nationalparks Wollin
 - ✓ 500m von dem saubersten und schönsten Strand der polnischen Küste entfernt
 - ✓ Unvergessliche Eindrücke

Preise pro Paket und Person in Euro

Zeitraum	DZ	EZ
ab sofort - 30.04.2011	129,-	155,-
01.05.-30.06.2012	179,-	209,-
01.07.-21.08.2012	219,-	249,-

Weitere Termine buchbar - rufen Sie uns an

Schwarzenbeker Anzeiger
Scheffestraße 11 · Schwarzenbek
☎ 0 41 51 - 88 900

Geesthachter Anzeiger
Bergedorfer Straße 53 · Geesthacht
☎ 0 41 52 - 50 05

Lauenburger Ruffer
Berliner Straße 24 · Lauenburg
☎ 0 41 53 - 5 22 22

Beratung und Buchung direkt beim Reiseexperten:

089 - 14 34 17 7 17 Servicezeiten 8-22 Uhr
Ihre Angebotsnummer: KVV0235

Familienreisen: Vom urigen Alm-Urlaub bis zu actionreichen Ferien im Kids-Club



Auf der REISEN HAMBURG präsentieren vom 8. bis 12. Februar (10 bis 18 Uhr) mehr als 800 Aussteller auf rund 50.000 Quadratmeter Fläche ihre Angebote für Tourismus und Caravanning. Foto: Stephan Wallocha

Hamburg (zrcw) - Die Lust auf Natur und Ursprünglichkeit lockt auch in den Ferien immer mehr Familien aufs Land. Vom Alm-Erlebnis in den Bergen bis zum Bauernhof-Hopping in Finnland - zahlreiche Tourismusregionen und namhafte Reiseveranstalter präsentieren auf der REISEN HAMBURG, vom 8. bis 12. Februar, ihre schönsten Urlaubsideen für die Saison 2012. Außergewöhnliche Reiseerlebnisse wie Reiten in der Karibik, erholsamer All-Inclusive-Urlaub in neuen Clubs und sportliche Camps für Nachwuchskicker komplettieren das abwechslungsreiche Programm der Aussteller. Mit der Familienkarte für 17 Euro können zwei Erwachsene und deren Kinder bis einschließlich 15 Jahren die REISEN

HAMBURG besuchen, unter sechs Jahre ist der Eintritt ohnehin frei. Außerdem gibt es in Halle B1 einen Kindergarten, in dem die Kleinen von drei bis zehn Jahren kostenlos betreut werden. Insgesamt präsentieren sich auf der größten Tourismus- und Caravanning-Messe im Norden mehr als 800 Aussteller aus der ganzen Welt. Partnerland ist in diesem Jahr Malta. Eintrittspreise: Comeback-Karte (gilt auch an einem weiteren Tag ab 15 Uhr) 9 Euro. Die Comeback-Karte kostet ermäßigt 7 Euro, für Kinder (6 bis 15 Jahre) 5 Euro, als Familienkarte 17 Euro. Zur REISEN HAMBURG sind die Eingänge Mitte, Süd und Ost des Hamburger Messegeländes geöffnet. Weitere Informationen unter www.reisenhamburg.de

In Zusammenarbeit mit dem Veranstalter verlosen wir an unsere Leser 5 x 2 Eintrittskarten. Senden Sie Ihren Namen, Ihre Anschrift, Ihre Telefonnummer sowie das Kennwort »REISEN HAMBURG« entweder mit einer Postkarte bis Freitag, 3. Februar, an den Kurt Viebranz Verlag, Schefestraße 11 in 21493 Schwarzenbek oder mit einer E-Mail an: gewinnspiel@viebranz.de. Die Gewinner werden telefonisch benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Eintrittskarten werden in unseren Geschäftsstellen in Geesthacht, Lauenburg und Schwarzenbek hinterlegt und müssen persönlich abgeholt werden. Die Daten der Einsender werden nicht weiterverwendet und nach Ende des Gewinnspiels gelöscht.

Spaß und fundierte Ausbildung bei der Freiwilligen Feuerwehr Geesthacht

Geesthacht (gak) - Obgleich die Freiwillige Feuerwehr Geesthacht laut Feuerwehrbedarfsplan personell gut aufgestellt ist, benötigt sie insbesondere für den Bereich Grünhof-Tesperhude noch Nachwuchs. Bemerkenswert die hohe Frauenquote der beiden Wehren. Gemeindeführer Sven Albrecht berichtet: »Etwa zehn Prozent unserer Feuerwehrleute sind Damen, das ist weit mehr als manch andere Wehren aufweisen können.« Viele Feuerwehrfrauen sind familiär vorgebelastet, der Vater, der Bruder oder der eigene Mann sind auch bei der Feuerwehr: »Wir sind wie eine große Familie, jeder kann sich auf den anderen verlassen.« Insgesamt 304 Einsätze leisteten im vergangenen Jahr die Wehren Geesthacht und Grünhof. Und die Damen sind sich einig: »Wir würden uns über weiblichen Feuerwehrnachwuchs freuen, es sind noch genügend Spinde frei, aber natürlich sind auch Männer willkommen.« Die kostenfreie Anwärterausbildung für das Amt Hohe Elbgeest, Geesthacht und Wentorf beginnt am 8. Februar und endet im November, jedoch unterbrochen durch eine lange Sommerpause. Die Anwärter treffen sich mittwochs von 19 Uhr an, die Ausbildung in Theorie und Praxis umfasst 70 Stunden, unter anderem in den Fächern Brandbekämpfung und Erste Hilfe. Gemeindeführer Albrecht erläutert die persönlichen Vo-

raussetzungen: »Der Anwärter sollte gesund, sportlich und teamorientiert sein, außerdem mindestens 16 Jahre alt.« Weitere Informationen geben

der Gemeindeführer Sven Albrecht und dessen Stellvertreter Olaf Wieck per Mail an wehrfuehrung@feuerwehr-geesthacht.de.



Gemeindeführer Sven Albrecht eingekleidet von Hauptlöschmeisterin Anja Obermüller und Oberlöschmeisterin Martina Fitschen mit Kameradinnen. Foto: Gabriele Kasdorff

SONDERTHEMA

AUS- und WEITERBILDUNG BERUF UND KARRIERE

Sie erreichen mit Ihrem Stellenangebot über 56.000 Haushalte!

Erscheinung im **Wochenend Anzeiger am 3. Februar** (Anzeigenschluss 1.2.2012)

Buchen Sie bei Ihrem Anzeigenberater oder unter anzeigen@viebranz.de

McTREK

OUTDOOR SPORTS

Marken-Outdoor-Ausrüstung mit Niedrigstpreisgarantie!

WANDERN/TREKKING/CAMPING/BERGSPORT/FERNREISE

WINTER-SCHLUSSVERKAUF

mit mindestens

30%

WSV-Rabatt auf unser großes WINTER-SORTIMENT*!

*den Rabatt gewähren wir Ihnen auf die unverbindliche Verkaufspreispfehlung der Hersteller (UVP)!

Auf alle gefütterte Winterstiefel, gefütterte Winter- & Skijacken, Wintermäntel & -Parka, Wintersportausrüstung & -Bekleidung, Mützen, Schals, Handschuhe, Daunenbekleidung, Wintersport- & Thermohosen) Ausgenommen: Doppeljacken, Fleece- & Softshellbekleidung, Buff

vom 28.01. - 11.02.2012

McTREK Bergedorf

Curslacker Neuer Deich 44 (gegenüber Bauhaus - Drive In)

Tel.: 040 - 72 00 42 56, Mo. bis Fr. 10. - 19.00 Uhr, Sa. 9.00 - 18.00 Uhr

Anfahrtskizze und Online-Shop unter: www.McTREK.de

z.B. (viele weitere attraktive Winterartikel finden Sie in Ihrer McTREK-Filiale):

Maier Sports - „Schwangau“ Winterjacke für Damen

Hochfunktionale Damenjacke mit wasserdichter und atmungsaktiver M' TEX 5.000 Membran. Winddicht, verschweißte Nähte, diverse Taschen. Material: 100% Polyester. Farbe: himbeer, petrol. Größe: 38 - 52. Art.-Nr. 4022620

UVP*: € 179,95
-44%
99,95

maier sports

Exxtasy - „Reflex“ & „Trouble“ Skihose für Damen und Herren

Warme und bequeme Skihose für den aktiven Wintersport. Wasserdichte, atmungsaktive und winddichte Material, Schneefang, verschweißte Nähte, abnehmbare Hosenträger. Oberstoff, Futter & Wattierung: 100% Polyamid.

UVP*: € 129,95
-54%
59,95

- für Herren „Trouble“
Farbe: black
Größe: 24 - 29, 46 - 56, 94 - 110
Art.-Nr.: 4019334
- für Damen „Reflex“
Farbe: black
Größe: 18 - 23, 34 - 46, 72 - 84
Art.-Nr.: 4010958

exxtasy

Campagnolo - Wintersporthose für Kinder

Komfortable und sehr warme Kinder-Skihose, die Ihre Kinder zuverlässig vor Wind und Kälte schützt. Wind- und wasserdichtes Material, getapte Nähte, verstellbare Träger, seitliche Reißverschlüsse. Material: 100% Polyamid. Futter: 100% Polyester. Farbe: blau, rot, schwarz. Größe: 98 - 152. Art.-Nr.: 4022277

UVP*: € 59,95
-50%
29,95

CMP

FLLI CAMPAGNOLO

OLANG - „Velvet“ Winterstiefel für Damen

Modische und funktionale Winterstiefel für Damen, mit denen Sie optimal vor Kälte und Nässe geschützt sind. Polyester- und Wildleder-obermaterial, durchgehender Reißverschluss, wasserabweisendes Olantex-Futter, beständige Sohle. Größe: 37 - 42, Futter: 100% Polyester. Farbe: caffee, nero. Art.-Nr. 4022312

UVP*: € 99,95
-40%
59,95

OLANG

Reifen u. Felgen
Lichtmaschinen u. Anlasser
kauft man gut bei
HEIBING
21502 Geesthacht • Tel. 04152-77273
www.heibing.de

FIAT

Punto, schwarz, 5trg., TÜV + ASU neu,
950,- EUR VB, Tel. 0176/18905863

OPEL

Corsa B, wenig km, Airb., SV, günstig
in Versicherung, Verbrauch 5 l, Steuer
67,- EUR p. a., 1-a-gepflegt, grüne
Plakette, günstig abzugeben, Tel.
0173/2488442

Astra, Bj. 92, 144.000 km, kein TÜV,
400,- EUR VB, Tel. 04155/811906 od.
0163/1570654 bzw. 5038@gmx.de

RENAULT

Twingo, Bj. 2000, 44 kW, schwarz,
Faltdach, ZV, EFH, 126.000 km, TÜV 2
Jahre, VB 1.900,- EUR, Tel.
0160/97530012

VOLKSWAGEN

Golf III GT, 74 kW, 205.000 km, TÜV
7/13, Bj. 96, blaumet., 3trg., Klima,
8fach bereift, tiefergelegt, 1.200
Watt Musikanlage mit Endstufe und
Subwoofer, 6 Boxen, CD, USB, iPod,
1.200,- VB, 950,- EUR ohne Musik, Tel.
04156/568 od. 0162/4158724

DIVERSE

Kaufe PKW, Kleinbus, Transporter,
alles anbieten, gute Bezahlung (alt &
neu) Tel. 0177/5006700

Kaufe Toyota, Nissan, Mitsubishi,
VW, Audi, Mercedes, alles anbieten,
gute Bezahlung, Tel. 0176/62541010

Suche alles, was 4 Räder hat, Bj., km,
Zust., Unfall egal, Pkw u. LKW, alles
anbieten, Hausbesuche mgl., für Exp-
port, Tel. 04151/7596 od.
0177/8957678

Suche Auto, tot oder lebendig, groß
oder klein, Tel. 04155/5986

Kaufe PKW, kl. Bus, Transp. od. Ge-
ländewagen, alles anbieten, zahle
gut/bar. Hole ab, Tel. 0162/5981597

Ab 98er Bj., Kaufe PKW, Busse, Trans-
porter, Geländewagen, auch mit
Mängel, TÜV, km egal, sofort Bargeld,
hole selbst ab, 7 Tage, 24h, Tel.
0163/7396808

Kaufe VW, Audi, Toyota, BMW, Mer-
cedes, Nissan, Opel, Ford u. Mitsubi.,
alles anbieten, Selbstabholer, Barz., 7
Tg./24 Std. erreichbar, Tel.
0152/53500793

Ab 96er Bj. Ankauf: PKW, Transp.!! A.
Geländew., Bus usw., Zust. egal, Gute
Bez., Abhol. 0163/8888598

Ankauf PKW, Bus, Transporter u. Ge-
ländewagen, zahle gut, hole selbst
ab, 7 Tage, 24 Std., 0163/4426488

Hole alte Autos kostenlos ab, Tel.
0176/69898922

WOHNMOBILE/-WAGEN

Barankauf Wohnmobile + WoWa
Fa. Tel. 0800/1860000
(gebührenfrei)



BMW F 650 ST
35kW/48 PS, 33.500 km,
EZ 23.11.1999, 3 Koffer,
VB 2.900,- EUR
Tel. 0174 - 990 89 31

Pedelects, der Sommerhit 2012

(zrcw) - Radfahren mit Elek-
trounterstützung war schon im
vergangenen Jahr »in«. Für 2012
erwarten die Sicherheitsexper-
ten des Automobilclub Kraft-
fahrer-Schutz (KS) allerdings ei-
nen Boom. Immerhin machen
Elektro-Fahrräder das Radeln
leichter und angenehmer, aber
auch schneller. Außerdem un-
terscheidet sich das Fahrverhal-
ten eines solchen Rades deut-
lich von dem eines normalen
Fahrrades. Deshalb befürchtet
der KS auch einen Anstieg der
Rad-Unfälle und wiederholt sei-
nen Appell, stets mit Helm zu
fahren, denn bei einem Sturz ist
das Risiko von Kopfverletzun-
gen besonders groß. Das haben
auch die Diskussionen beim ge-
rade beendeten Verkehrs-

gerichtstag in Goslar bestätigt,
wo übrigens Einigkeit bestand,
dass Elektro-Fahrräder nichts
für Kinder unter 14 Jahren sind.
Grundsätzlich unterscheidet
man · E-Bikes, die ohne Kraft-
einwirkung des Fahrers von ei-
nem Elektromotor angetrieben
werden und · Pedelects (Pedal
Electric Cycle), deren Elektro-
Power nur unterstützend ein-
die Pedale tritt und die bis 25
km/h schnell sind. · Darüber hi-
naus gibt es zahlreiche Varian-
ten wie S-Pedelects, die bis 45
km/h schnell sind, oder Hybrid-
E-Bikes, bei denen es möglich
ist, neben der Tretunterstüt-
zung im »E-Bike Modus« Gas zu
geben und auch ohne Tretbe-
wegung zu beschleunigen.

Garagentore + Antriebe
Hanse-Tore
21514 Büchen · Birkenweg 3
Tel. 04155 / 823 006, Fax 823 007
www.hanse-tore.de

Gerade bei den schnellen Pede-
lects sind nach Ansicht des KS
noch viele Fragen ungeklärt.
Nach jetziger Betrachtung
müssten sie im Hinblick auf
Fahrerlaubnisrecht, Helm-
pflicht und Zulassung als Klein-
kraftträger behandelt werden.
Das bedeutet für ihre Fahrer eine
Fahrerlaubnis der Klasse M.
Wegen der Unklarheiten appel-
liert der KS an den Gesetzgeber,
noch vor dem Sommer klare Re-
gelungen zu schaffen, auch was
die Straßen- oder Radwegbe-
nutzung von Elektro-Fahr-
rädern angeht.

SONDERTHEMA

AUTOMOBIL
rund um den Fahrspaß

... erscheint im

Geesthachter
Anzeiger
am 7. Februar
(Anzeigenschluss
3.2.2012)

Wochenend
Anzeiger
am 10. Februar
(Anzeigenschluss 8.2.2012)

Buchen Sie bei Ihrem Anzeigenberater
oder unter anzeigen@viebranz.de



VIEBRANZ
VERLAG

Gebrauchsubliche Abkürzungen
in Kraftfahrzeug-Kleinanzeigen:

ALU..... = Aluminiumfelgen
ASU..... = Abgassonderuntersuchung
AU..... = Abgasuntersuchung
ATM..... = Austauschmotor
AHK..... = Anhängerkupplung
ALARM..... = Alarmanlage
Bj..... = Baujahr
EZ..... = Erstzulassung
Mod..... = Modelljahr
CD..... = CD-Player
Col..... = Colorverglasung
FP..... = Festpreis
NP..... = Neupreis
VP..... = Verkaufspreis
VB..... = Verhandlungsbasis
VHS..... = Verhandlungssache
Kat..... = Katalysator
Klima..... = Klimaanlage
met..... = metallic
NR..... = Nichtraucher
Rd./Cass..... = Radio mit Cassettenteil
SD..... = Schiebedach
ESSD..... = elektr. Stahlschiebedach
EFH..... = elektrische Fensterheber
ABS..... = Anti-Blockier-System
ASC..... = Anti-Schlupf-System
TD..... = Turbo-Diesel
Spoil..... = Spoiler
SV..... = Servolenkung
ZV..... = Zentralverriegelung
kW..... = Kilowatt (1 kW = 1,36 PS)

Luftdichtheit und Wärmebrücken

Lübeck (zrcw) - Vom 2. bis 3. Februar plant das Fortbildungszentrum der Handwerkskammer den Lehrgang »Luftdichtheit und Wärmebrücken« mit insgesamt 12 Unterrichtsstunden. Zur Prüfung von Luftdichtheit an Gebäuden wird das Blower-Door-Verfahren eingesetzt. Mit diesem Verfahren können Schwachstellen entdeckt und unmittelbar behoben werden. Das Messsystem besteht aus: Gebläse, Einbaurahmen, Differenzdruckmessgerät sowie einem Volumenstrommessgerät. Es wird in praktischen Übungen vermittelt, wie das Messverfahren angewandt wird und wie die Ergebnisse zu werten sind. Das Seminar beginnt am Freitag um 9.30 Uhr und endet am Samstag um 14 Uhr. Es besteht im Anschluss die Möglichkeit, eine Fachprüfung abzulegen. Die Veranstaltung kostet 600 Euro inklusive Tagungsverpflegung und Seminarunterlagen zuzüglich Fortbildungsprüfungsgebühr. Bei Mitgliedschaft in der »Bundesfachgruppe der Luftdichtheitsprüfer BFLP« oder im Verband der Gebäudeenergieberater »GIH-Nord e.V.« oder Teilnahme an der Qualitätsoffensive »Meisterhaft« nur 300 Euro. Auskünfte und Anmeldeverdrücke erhalten interessierte bei Juliane Wiesenhütter im Fortbildungszentrum der Handwerkskammer Lübeck, Telefon 0451 - 38887-710 oder E-Mail JWiesenhuetter@hwk-luebeck.de

IMMOBLIEN

AN- U. VERKAUF

Lauenburg, EFH, ca. 105 m², m. Keller,
TG, TOP-Qualität, ruh. Lage, div.
Eigenleis. mgl., KP 98.500,- EUR, Tel.
0163/8465207

EFH ca. 140 m² Wfl., 704 m² Grdst. in
Güster, Seestr. 13 zu verk., inkl. kl.
Motorboot + Seeanteil, Besicht. nach
Abspr., KP 319.000,- EUR, Tel.
04158/881254, Hr. Granitzka

Lauenburg, EFH, Bj. 05, ca. 175 m²
Wfl., 520 m² Grdst., hochwertige
Ausstattung, 5-Zi., Kaminofen, EBK,
V-Bad, Wärmepumpe, Fuß-
bodenhzg., KP 241.000,- EUR, Tel.
0170/5758142

Hohnstorf, v. priv., Haus, 4 WE, ca.
250/914 m² in EP-Grdst., Do.-Garage,
100 m²-Whg. frei, 19.000,- EUR KM
p.a., 180.000,- EUR VB, Tel.
04131/2231791

Geesthacht/Düneberg, Mietkauf,
EFH, 120 m² Grundstück 528 m², 3 Zi.,
V-Keller, Terrasse, Carport, Bj. 91, KP
220.000,- EUR, Anzahl. 10.000,- EUR,
Miete nach Vereinbarung, Tel.
0172/4945218

Geesth., zentr. Lage, EFH, ca. 120 m²,
vermietet u. Gebäude mit Lager (ca.
120 m²) u. Wohnung (ca. 120 m²) +
2 Garagen, ca. 770 m² Grdst.,
220.000,- EUR, T. 0172/4884855

Mölln, Villenstraße:

Frei ab 1.4.2012: 2-Zi.-Whg.,
Terrasse, ca. 61 m², EBK, D-Bad,
480 € KM + 160 € NK + 3 MM Kaution
Heilmann Consulting GmbH
Auf der Heide 14 · 21514 Büchen
Tel. 0171 - 8 61 56 22
www.heilmann-gmbh.de

Haus & Grund

Büchen
04155 - 21 95
info@haus-und-grund-buechen.de
Lauenburg
04153 - 47 01
info@haus-und-grund-lauenburg.de
Schwarzenbek
04151 - 51 33
schwarzenbek@haus-und-grund-sh.de

Elmenhorst, sehr gepfl. EFH, Bj. 79,
Wohnfl. 147 m² auf 736 m² Grdst.,
EBK, V-Bad, 2 G-WCs, V-Keller mit Au-
ßentreppe, gr. Garage mit Abstell-
raum., Öl-Zentralhzg., Außenroll-
läden, von privat, Pr. VHS, Tel.
04156/439

Junge Familie sucht Haus zum Kauf
in Geesthacht und näherer Umge-
bung od. Wohnung ab 3 Zi. zur Miete,
ohne Makler, Tel. 04152/158845 od.
0157/72595707

Gepflegtes MRH in Lauenburg. Wfl.
53 m², 2 1/2-Zi., V-Bad im EG, sep. WC
im 1. St., Keller u. Boden, 133 m Gar-
ten u. Terrasse, elektr. Außenroll-
läden, Gashzg., FP 50.000,- EUR, Tel.
04139/6514

Resthof in Tramm (A24/ 20 min bis
HH) 7 Zi., V-Bad, G-WC, neue Küche,
Kamin, 280 m² Wfl., 250 m² Nutzfl.,
300 m² DG, beides ausbaufähig, auf
2070 m² Grdst. von privat, nur
210.000,- EUR, Tel. 01577/2732070

MIETGESUCHE

Alleinstehende sucht kl. Whg. in Bü-
chen, bitte rufen Sie mich an Tel.
04151/5869

Resthof für Pferdepension gesucht
mit Weiden, Stallung u. Wohnung,
Miete od. Pacht, auch Zusammen-
arbeit mgl., Tel. 0151/50118499

Ehepaar, NR, mit Hund (ruhig/wohl-
erzogen) sucht 2 Zi.-EG-Whg. in Lau-
enburg. Tel. 0162/4727989

VERMIETUNG

Ideal für Monteure: mehrere Zimmer
mit Küche frei in Lüttau bei Schwar-
zenbek/Geesthacht/Lauenburg - keine
Einzelmieter, Tel. 04153/55525
e-mail: he.christiansen@gmx.de

Lauenburg, 2 Zi., hochw. Ausstatt., al-
les neuw., Bad u. EBK neu, Laminat,
zentr. Lage, sof. frei, 318,- EUR zzgl.
NK/Kt., v. priv., Tel. 0163/8465207

Schwarzenbek, helle 2 Zi.-Whg., 50
m², helle EBK, helles D-Bad, Rolläd.,
Süd-balk., am Waldrand, VB KM 380,-
EUR + NK, 3 MM Kt., ab 1.2.12 frei,
Tel. 040/7207236

Lauenburg/Elbe, 3-Zi.-Whg., Balkon,
ca. 70 m², mtl. 371,- EUR + NK, von
privat, Tel. 05862/97550

Lauenburg, Stadtm., 2 Zi., 60 m², EBK
+ Bad, St.pl., 360,- EUR + NK/Kt., Tel.
0172/4313903

Havekost, 3-Zi.-Whg., 1. OG, 78,5 m²,
Wohnküche, V-Bad, Stellpl., von Priv.,
KM 400,- EUR + NK/Kt., Tel.
04151/82893

Büchen, 2-Zi.-Whg., 80 m², EBK,
V-Bad, Balk., 448,- EUR mtl. + NK/Kt.,
Tel. 04155/808740

Schwarzenbek, 2 1/2-Zi.-Whg., 75
m², Süd-Balk. m. Blick auf den Sach-
senwald, EBK, Bad, Gäse-WC, 525,-
EUR mtl. + NK/Kt., Tel. 04155/808740

Gewerbepark Eberhard Hills,
Schwarzenbek, 65,46 m² Büro/Lager,
Tel. 04151/869755

Gülzow DHH, unter WG-bed. 3,5-Zi.,
ca. 75 m², V-Bad, Keller, Garten, KM
420,- EUR + NK/Kt., Tel.
0176/96765832

Gülzow, 3-Zi.-Whg., ab 01.03., 65 m²,
EBK, V-Bad, Kell., KM 370,- EUR + NK/
Kt., Mo. - Fr., 8 - 16 Uhr, Tel.
04531/809143

Lauenburg-Zentrum, 2-Zi.-EG-Whg.,
ca. 50 m², ruh. Lage, NB, EBK, Bad, La-
minat neu, mit Terr., ohne Tierhal-
tung, ab sof. frei, warm ab 430,- EUR,
Tel. 0176/59603010

Lauenburg, v. priv., ab 1.5.12, 2 Zi-
DG-Whg., ca. 45,5 m², Duschbad, 1
Kellerr., Garage, Miete inkl. Garage
314,- EUR + NK 90,- EUR, Tel.
0171/4764343

Geesthacht, Lichterfelder Str., ruh.
Lage, von priv., ab sofort, ca. 91 m²,
3 Zi., EG, EBK, Terr., Küche, Bad., Stpl.
usw., 594,- EUR + NK 90,- EUR + Kt.,
Tel. 0151/15255837

Müssen, Zimmer für Wochenendfah-
rer (männl.) in sep. DHH, frei ab 1.2.
(od. 1.3.), alles inkl. EUR 260,-, Tel.
04155/5749

Möblierte Wohnung, auch für Mon-
teure, NR, in Lauenburg, 55 m²,
Wohnzi., Schlafzi., Kü., Bad, sep.
Eng., Tel. 04153/53143

Bauernhaus, großzügige 4-Zi.-EG-
Whg., EBK, Carport, Garten, in
Schretstaken, zum 1.5.12 zu verm.,
500,- EUR KM, Tel. 04156/7585

Gülzow, großz. 3-Zi.-Whg., 128,28
m², EG, Bad, Küche, Nebenräume, KM
509,27 EUR, NK 175,- EUR, 3 MM Kt.,
Tel. 04151/809002

Gülzow, großz. 3-Zi.-Whg., 122,82
m², 1. OG, Bad, Küche, Nebenräume,
KM 487,60 EUR, NK 200,- EUR, 3 MM
Kt., Tel. 04151/809002

Fitzen, bei Büchen, 3-Zi.-Whg., 1. OG,
108 m², EBK, V-Bad, G-WC, HWR,
Balk., 300 m² Garten, Garage, 540,-
EUR + NK, 3 MM Kt., ab 1.5. frei, v.
priv., Tel. 03328/4793833

Tespe, 73,5 m², 3-Zi., Du., EBK, m.
Balk., Bodenrm., 1 Garage, ruh. Lage,
2 MM Kt., 410,- EUR KM, Tel.
04176/949637

Hohnstorf, ca. 100 m², EG, 4 Zi.,
G-WC, Bad, Garten, Terr., Garage,
600,- EUR kalt, 1.500,- EUR Kt., Tel.
04131/2231791

Lauenburg, Elbstr. 72, 2,5-Zi.-Whg.,
OG, direkter Elbblick, 42 m², EBK, DB,
Gas Etg. Hzg., KM 260,- EUR, NK 65,-
EUR/3 MM Kt., frei zum 01.02.2012,
Tel. 04153/2697

Lauenburg, Büchener Weg 49/51,
180 m² Versammlungsraum/Lager/
Büro, gepflegter Zustand, Teeküche,
Sanitäräume, Gas Zentralheizung,
frei zum 01.03.2012,
Tel. 04153/2697

Talkau, Whg. od. Büro, 60 m², 2,5-Zi.,
WC, D-Bad, kl. Küche, EG, Parkplätze,
330,- EUR Miete kalt + NK/Kt., frei ab
1.3.2012, Tel. 04104/3443 od.
0160/91904085

Talkau, 180 m², Büro, Ausstellung od.
Lager, WC, Parkplätze, 550,- EUR Mie-
te kalt + NK/Kt., ab sofort frei, Tel.
04104/3443 od. 0160/91904085

Lanken, 2-Zi.-DG-Whg. m. Schräge, ca.
46 m², PKW-Stellpl., V-Bad, Dachbd.,
EBK, mit viel Liebe frisch renov., Ein-
richtung fast neu, könnte nach Preis-
absprache übernommen werden
380,- EUR warm + 2 MM Kt., Tel.
0171/3818254

Lauenburg, renovierte 1,5 Zi.-Whg.,
30 m² Wfl., EBK, D-Bad, Panorama-
Elbblick, KM 295,- EUR + NK 75,- EUR
+ Kt. + Courtage, Gallandt Immo-
bilien, Tel. 04153/5714027

Drage, NM gesucht z. 1.3., 3 Zi.-EG-
Whg., 58 m², mit Terrasse + Garten,
EBK, DG, Stellplatz, 425,- EUR KM,
+ 100,- EUR NK, 2 MM Kt., Tel.
04176/9488811 ab 18 h.

Langenlesten b. Büchen, 3-Zi.-EG-
Whg., 60 m², EBK, V-Bad, Keller, Gar-
tenn., 310,- EUR + NK + 3 MM Kt., Tel.
0172/4010731

Schwarzenbek-Zentr., 2 Zi., 55 m²,
V-Bad neu, EBK, Laminat, Balk., neu
renov., 395,- EUR + NK, Tel.
0151/11513831 od. 04151/82951

Lauenburg, Stadtm., 5 Zi.-Whg., OG +
DG über 2 Etagen, ca 160 m², Bad, La-
minat, EBK, Fliesen neu, Top
Ausstg., Stellpl., KM 650,- EUR + NK/2
MM Kt., Tel. 0176/48228349

Lauenburg, möbl. Zi., m. Bad + Koch-
gel. zu verm., Tel. 0170/1107554

Lauenburg, 2-Zi.-Whg., 54 m², Kü. m.
Kü.-Zeile, Bad, Abstellrm., Terr., KFZ-
Stellpl., KM 250,- EUR + NK/Kt., frei ab
1.4.2012, Tel. 05802/528 od.
0170/5503680

Elmenhorst, helle, großzügige DHH,
120 m², 5 Zi. + Keller, V-Bad, EBK, Ka-
min, Garten + Do.-Carport, frei ab so-
fort, KM 780,- EUR + NK + Öl, Tel.
04156/813320

Schwarzenb. Zentrum, 2-Zi.-Whg.,
Bk., EBK, V-Bad, NKM 390,- EUR + NK,
WOWE GmbH, Tel. 04104/6850

Lauenburg, 2 Läden, Ecke B 5, gr.
Schaufenster, Parkpl. dir. v. d. Tür, zus.
od. einz. zu verm., 30 m²/50 m², sof.
frei, KM 200,- EUR/400,- EUR, Tel.
0176/59603010

1-Zi.-Whg. in Lauenburg, Zentrum,
30 m², Neubau, Bad, EBK, Laminat
neu, mit Terr./Balk. oh. Tierh., sof. fr.,
WM ab 275,- EUR, Tel.
0176/59603010

Lauenburg, sonnige WHG Schlüssel-
teich, 2. OG, 68 m², Balkon, Mieten
oder Kaufen, PKW St. Pl., Keller, KM
420,- EUR + NK/Kt., Tel. 04153/4441

Lauenburg, 3-Zi.-Whg., 79 m², EG,
zentrale Lage, renoviert, neue EBK,
VB, Abstellr., Kellerr., Kfz-Stpl., ab
1.3.12, 500,- EUR + NK/Kt., Tel.
04153/2829

Lauenburg, 2-Zi.-Innenstadtwhg.,
Berliner Str., neu renov., 65 m² Süd-
seite, EBK, V-Bad, Parterre, keine
Haust., KM 395,- EUR + NK inkl. Was-
ser + Hzg., Abschlag monatl. 150,-
EUR, Kt. bar 800,- EUR, zu sof. od. spä-
ter Tel. 0173/2889998

Lauenburg, 2,5-Zi.-Whg., Elbstr. 83,
im Neubaumäßigem Zustand reno-
viert, Parterre, 70 m², mit neuer EBK,
D-Bad, mod. Fussböden, eig. Ther-
men-Gashzg., KM 420,- EUR, NK-Pau-
schale 80,- EUR, Kt. 1.000,- EUR, zu
sof. od. später beziehb., Keine Hausti-
ere (Hund - Katze), rufen Sie mich
an unter Tel. 0173/2889998

3-Zi.-Whg. mit Balkon in Lauenburg,
ca. 65 m², V-Bad, KM 320,- EUR + BK
110,- EUR + HK 72,- EUR + Kaution,
keine Courtage, IDNord GmbH, Tel.
04151/8790130,
E-Mail: info@idnord.de

Das Angebot des Monats Singlewoh-
nung Lauenburg, Elbstr. 81 mit unver-
bautem Blick auf die Elbe, Balkon-
Loggia, Südseite, ca. 30 m², D-Bad,
1,5 Zimmer, Pantryküche, 3.Etage,
frei ab 01.01.2012, KM 295,- EUR + NK
70,- EUR, Kaution 800,- EUR, Tel.
0173/2889998

Lauenburg, Stadtmitt., ruh. Südlage
im Grünen, großz. 2-Zi.-EG-Whg.,
EBK, D-Bad, Terrasse, Keller, 60 m²,
Lauenburg, Stadtmitt., ruhig im Grün-
en, 3-Zi.-DG-Whg., EBK, D-Bad, Bal-
kon, Keller, 67 m², Tel. 0171/7005285

Lauenburg, Schulnähe, EG, 3 Zi., ca.
77 m², Gart. + Terr., V-Bad, Kamin-
anschl. vorh., Keller, Außenw. ge-
dämmt, z. 01.04.2012, KM 430,- EUR
+ NK/3 MM Kt., Tel. 0151/47186829

Müssen, kl. EFH m. 600 m² Garten,
ideal f. 2-3 Pers., 90 m², 3,5 Zi., EBK,
V-Bad, Teilkeller, ab 1.4.12 frei, KM
630,- EUR + NK/2 MM Kt., Tel.
0170/9397737




Der »Puscher«
Alexander Mittelstädt wird 30!
Wir laden alle Freunde von »Puschi« zu seinem 30. Geburtstag ein.
Wer Lust hat, trifft sich am Freitag, den 3. Februar 2012 um 18.00 Uhr zum Fegen des doppelmaligen Bezirkspokalsiegers auf dem Ritter-Wulf-Platz in Schwarzenbek. Anschließend Party mit Speis und Trank.
Es gratulieren
SC Schwarzenbek
1., 2. und alte Herren
sowie die B...kasse

Thomas • Sanja & Philipp • Leyla & Fabian • Julia & Christian



Unsere Oma und Uroma
Hanna Ewald
wird am 3. Februar 2012
90 Jahre!
Darüber freuen wir uns riesig
und gratulieren von ganzem Herzen!
Deine Enkel & Urenkel
Christina & Philipp mit Lea • Ulli • Steffi & Lars mit Lenny



Ein langer trauriger Weg
hat nun ein Ende.
Ich bin endlich zu Hause angekommen
und freue mich, so liebevoll aufgenommen zu sein.
Ich bedanke mich für die
freudige Begrüßung und die
vielen Geschenke.
Euer **Linus**
Wir sind überglücklich und unendlich dankbar
Katja und Henning Schütte




Grüße zum Valentinstag
mit Foto für 10,- € (1sp 50 mm hoch)
im Herz für 8,- € (1sp 40 mm hoch)

Lieber Schatz,
danke, dass Du immer für
mich da bist. Es ist schön,
dass es Dich gibt. Deine Moni

Hallo Mama,
mit Dir ist alles schön.
Andy
& Petra

Liebe Leser, lassen Sie es alle wissen,
denn die Liebe braucht sich nicht zu verstecken!
Liefen Sie uns Ihr Foto als JPG
sowie den Text mit Ihren Adressdaten und Ihrer
Bankverbindung per Mail* an
anzeigen@viebranz.de
oder kommen Sie in unsere Geschäftsstellen
Schwarzenbek | Geesthacht | Lauenburg
Annahmeschluss ist am 10. Februar.
Ihre Anzeige erscheint in allen Lokalausgaben
(Schwarzenbeker Anzeiger, Geesthachter Anzeiger,
Büchener Anzeiger und Lauenburger Rufer) am 14. Februar 2012.

*nur Bankinzug

Für Dich würde ich durch das Feuer gehen ...
... und alle Sterne vom Himmel holen.

Nach langer Anwärterzeit befördert unsere Schwester
ihren Freund endlich zu ihrem Hauptfeuerwehrmann

Kathrin und Ronny



Es freuen sich mit Euch
Deine Geschwister
Stefan und Kristin Bogenschneider

Die standesamtliche Trauung findet am 3. Februar 2012
um 11.00 Uhr im Standesamt Marschacht statt.

Am 6. Februar 2012 feiern
Ute und Thomas Pokoiewski
ihre Silberhochzeit.
Es gratulieren ganz herzlich
Eure Tochter Nina, Vater und Marta

Nach langer, schwerer Krankheit nehmen wir
in Liebe und Dankbarkeit Abschied von
meiner lieben Frau, unserer guten Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Uroma

Erna Spliesgardt
geb. Richter
* 23. November 1923 † 19. Januar 2012




Dein Mann **Horst
Edeltraud Scheffer und Horst**
geb. Spliesgardt
**Horst Spliesgardt und Editha
mit Vanessa und Franziska
Nicole Zingler und Christian
mit Kindern**

Traueranschrift: Edeltraud Scheffer, Gülzower Str. 5,
21493 Schwarzenbek
Die Urnenbestattung findet im engsten Familienkreis statt.
Wir bitten von Blumen- und Kranzspenden abzusehen.

Unsere liebe Mutti, Omi und Freundin hat uns im 90.
Lebensjahr für immer verlassen.

Frida Bruhn geb. Bahr



81373 München
Pfeuferstraße 33
(früher Büchen)
im Januar 2012

In tiefer Trauer **Rosa Stieger** geb. Bahr
**Sabine Stieger
J. Bockelmann
und Familie**



Heinz Stille
† 6. Januar 2012

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden
fühlten und uns ihre Anteilnahme in vielfältiger
Weise zum Ausdruck brachten, danken wir herzlich.

Blandine Stille und Familie
Geesthacht, im Januar 2012

Da hast geglaubt, du hast geschafft,
ger manchmal über deine Kraft.
Wenn wir dir auch die Ruhe gönnen,
ist voller Trauer unser Herz.
Dich lieben sehen und nicht helfen können,
war unser allgrößter Schmerz.

Herbert Neumann
* 16. Juni 1929 † 29. Januar 2012

In Liebe und Dankbarkeit
Charlotte Neumann, geb. Conradt

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 2. Februar 2012,
um 14 Uhr in der Friedhofskapelle Hohenstorf statt.
Die spätere Urnenbeisetzung erfolgt in aller Stille.

statt Karten

21.12.2011

... und
auf den Fluren
lass
die Winde los...

Einen geliebten Menschen zu verlieren tut weh, aber es tut gut zu
wissen, dass so viele liebe Menschen in dieser schweren Zeit an
Günter gedacht und mir zur Seite gestanden haben.

Ich war überwältigt von der großen Anteilnahme bei der Trauerfeier.
Viele nette Worte, geschrieben oder gesprochen, und die zahlreichen
Besuche bei mir zu Hause haben mich doch sehr berührt.

Ich danke Frau Pastorin Stöckel für ihre einfühlsamen Worte, dem
Bestattungsinstitut Möller für die würdevolle Ausführung der Trauer-
feier und dem Schützenverein Büchen für das letzte Geleit.

**Günter
Jacobs**

Danke

**Helga Jacobs
und Familie**

Büchen, im Januar 2012

Wende dein Gesicht der Sonne zu,
dann fallen die Schatten hinter dich ...

Manfred Herr
* 1. Dezember 1941 † 27. Januar 2012

Wir bewundern Deinen Mut und Deine menschliche Größe. Wir alle vermissen
Dich sehr und werden Dich für immer von ganzem Herzen lieben.

Deine
**Mari-Magdalena
Katharina und Olaf
Alexander und Inis
und Deine vier kleinen Schmetterlinge
Catrina Sophie
Paul Christopher
Carlotta Marie und
Henriette**

Geesthacht, Breiter Berg 23


Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 3. Februar 2012 um 14.30 Uhr in der Kapelle
des Waldfriedhofes in Geesthacht statt.

Ein besonderer Wunsch unseres Lieben: bitte keine Kränze, sondern nur Blumen oder eine Spende
an das Kinderhospiz »Sternenbrücke«, Kto. 1 001 300 787, BLZ 200 505 50, Hamburger Sparkasse,
Stichwort »Trauerfeier Manfred Herr«.

† 1.02.2009 1.02.2012

*Die Zeit vergeht, doch der Schmerz bleibt.
Wir tragen Dich in unseren Herzen,
so bist Du, lieber Lars, immer bei uns.*

*In ewiger Liebe
Mama und Papa*



*Als die Kraft zu Ende ging,
war es kein Sterben, sondern eine Erlösung.*

Horst Förster
* 13. September 1944 † 27. Januar 2012

**In Liebe und Dankbarkeit,
im Namen der Familie
Julia Förster**


Lauenburg/Elbe

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 2. Februar 2012 um 11.00 Uhr in der Lauenburger Friedhofskapelle statt.

Wir nehmen Abschied von unserem lieben

Roy
der immer für uns da war.

*Gesa
die Mädels
Ruth, Paula und Gerhard*



Regine
Wir vermissen Dich.
Hannelore und Bernd

*Die Töne sind verklungen
lassen nur die Stille spür'n.
Es wird so leer ...*

Reginchen

Wir werden Dich sehr vermissen.

Dirk und Britta mit Julia und Bendix



*Wir müssen einen vertrauten,
liebenswerten Menschen gehen lassen.*

Regine Clausen
Wir vermissen Dich sehr.
Dein Elternorchester



Du wirst immer in unseren Herzen bleiben.

Regine
Petra und Thomas
Maren und Ulli
Claudia und Christian
mit Niklas und Jesper




*Wie schön muss es erst im Himmel sein,
wenn er von außen schon so schön aussieht.*
Astrid Lindgren

Regine Clausen
4. Januar 1962 – 26. Januar 2012

Fassungslosigkeit erfüllt uns und hilflos versuchen unsere Gedanken das Unbegreifliche zu ergünden.
Die Weingartenschule Lauenburg/Elbe nimmt Abschied von einer geschätzten Kollegin.
Tiefe Liebe zum Lehrerberuf kennzeichnete ihre Arbeit mit den Kindern.

Die Schulgemeinschaft
der Weingartenschule Lauenburg/Elbe



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Schwester, Schwägerin und Tante

Liselotte Buhr
* 13. Juni 1926 † 29. Januar 2012
Breslau Schwarzenbek

In liebevoller Erinnerung
Eveline und Dr. Jens Mulzer
mit Familie
Dorothea und Hans Friedrich Carstensen

21493 Schwarzenbek, Rosenweg 34

Die Trauerfeier zur Einäscherung findet statt am Freitag, 3. Februar 2012, um 11.00 Uhr in der Auferstehungskirche des Schwarzenbeker Neuen Friedhofes in der Möllner Straße.

Statt Karten

Danke
*... für ein stilles Gebet,
für eine Umarmung,
für einen Händedruck,
wenn die Worte fehlten,
für die tröstenden Worte,
gesprochen und geschrieben,
für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.
Wir bedanken uns für die tröstenden
Worte bei Pastor Mannherz
und für die würdevolle Ausrichtung
bei dem Bestattungsinstitut Schwartz-Sträter.*

**Anni
Eggers-Bothmann**
6. Januar 2012

Hamwarde, im Januar 2012 **Ute Willenbockel und Familie**



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Hans-Jürgen Neckel
* 20. April 1936 † 27. Januar 2010

**Dora Neckel
Kinder und Enkelkinder**

Lauenburg/Elbe

Die Beisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

*Wenn ich die Augen schliesse,
wo immer ich auch bin,
dann schweben die Gedanken
zur alten Heimat hin.*

Hildegart Bellmann
* 3. März 1921 † 28. Januar 2012

In Liebe und Dankbarkeit
Dieter Bellmann
Rita Liebchen
und alle Angehörigen

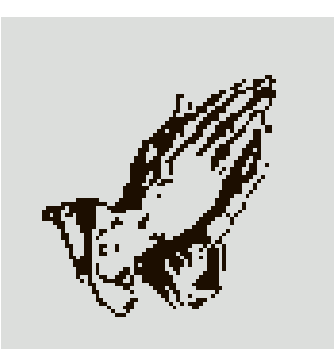
21502 Geesthacht, Norderstr. 11
Die Beisetzung der Urne erfolgt in aller Stille.

Unsere Klassenlehrerin

Regine Clausen

Wir werden Sie sehr vermissen.

**Die Kinder der Klasse 1e
mit ihren Eltern**

*Habe dein Schicksal lieb, denn es
ist der Gang Gottes mit deiner Seele.*

*Leuchtende Tage, nicht weinen, dass sie vergangen,
sondern lächeln, dass sie gewesen –*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Tante

Gertrud Kühl
* 17. März 1916 † 27. Januar 2012

**In stiller Trauer
Hartmut Fraude
Michael und Stefanie
Jürgen, Karin und Kinder**

21516 Müssen, Schmiedestraße 13

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 3. Februar 2012 um 12.00 Uhr in der Katharinen-Kapelle zu Müssen statt; anschließend Beisetzung.



Am Freitag, 27. Januar 2012 haben wir von unserem

**Ehrevorsitzenden
Herbert Schuck**
* 15. Januar 1919 † 20. Januar 2012

Abschied genommen.

Wir verlieren einen engagierten Sänger, der dem Chor seit 66 Jahren angehörte.
Er war uns allen ein Vorbild und genoss im Chor hohes Ansehen.

Wir verbinden unseren Dank für die Treue zum Chor mit einem ehrenden Andenken.

**Der Lauenburger Männerchor v. 1842 e. V.
in der Chorgemeinschaft Fette Schwarzenbek**

Nachruf
Am 21. Januar 2012 verstarb im 94. Lebensjahr unser langjähriger Kamerad,
der Löschmeister
Träger des Brandschutzehrenzeichens in Silber

Herbert Schuck

Herbert Schuck war seit 1955 Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr in Lauenburg/Elbe und damit 57 Jahre dem Gedanken, dem Nächsten helfen zu wollen, treu verpflichtet.
Bei seiner Tätigkeit stand immer das Wohl und Ansehen der Feuerwehr im Vordergrund. Sein Wirken und sein Handeln werden uns unvergessen bleiben. Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren. Unsere Gedanken sind bei seiner Familie.

**Die Kameradinnen und Kameraden
der Freiwilligen Feuerwehr Lauenburg/Elbe
Thomas Burmester
Gemeindeführer**



Schulka-Sohn

**Seit 1886 - Das traditionsbewusste
Bestattungsinstitut in Geesthacht**
Rathausstr. 39 · Tel. 04152 / 22 15



In Liebe nehmen wir Abschied von unserer Tochter, Schwester, Schwägerin, Tante, Nichte und Cousine

Regine Clausen
Lehrerin
* 4. Januar 1962 † 26. Januar 2012

Wir vermissen Dich
Deine Eltern
Ingrid und Hanni
Sabine und Ernst-Uwe mit
Niels und Imke
Jörg

Traueranschrift:
Ingrid und Johannes Clausen, Schoolstieg 30, 25842 Langenhorn

Die Trauerfeier findet am Montag, den 6. Februar 2012 um 14 Uhr in der Maria-Magdalenen Kirche in Lauenburg statt. Die Urnentrauerfeier mit Beisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt in Langenhorn/NF statt.

Wer Ihrer gedenken möchte, den bitten wir statt freundlich zugedachter Blumen und Kränze um eine Spende an den Ortjugendring Lauenburg zugunsten der interaktiven Kinderfreizeit 2012, auf das Sonderkonto von Bestattungen Steffens, KSK Lauenburg, Kto.-Nr. 405949, BLZ 23052750.



BDE Alte Wache 20
21481 Lauenburg

**BESTATTUNGEN
STEFFENS**
Tag und Nacht für Sie erreichbar.
04153 5848-0
www.steffens-bestattungen.de

Pokal für Skat Club Büchen

Büchen (zrcks) - Vor Kurzem wurde der Nordpokal in der Stadthalle Winsen/Luhe ausgetragen, an dem auch die Skatspieler des ESV Büchen teilnahmen. 28 Mannschaften traten bei diesem Pflichtturnier für Mannschaften der ersten und zweiten Bundesliga an. Gespielt wurden vier Serien à 48 Spielen, wobei jede Serie für sich mit 6:0, 4:2, 2:4 und 0:6 Punkten gewertet wurde. Nach drei Serien belegte die Skatsparte des ESV Büchen mit 12:6 Punkten noch den achten Platz. In der vierten Serie gelang der große Wurf mit 6:0 Punkten und über 6.800 Spielerpunkten zudem der Sprung auf den dritten Platz. Dieser Platz wurde mit einem Pokal und einem Geldpreis belohnt.

Endergebnis des Nordpokal:

1. Euroskat Ost Friesland 22:2 Pkt. 25.504 Spielerpunkte
2. Herz 10 Elbmarsch 18:6 24825
3. ESV Büchen 18:6 24103
4. Lustige Buben Adendorf 18:6 23827
5. Aue Luschen Burgdorf 16:8 26141
6. Stadthalle Winsen I 16:8 24565

Die Spieler des ESV Büchen erreichten folgende Spielerpunkte: Peter Lange 4.555, Peter Moje 4.550, Axel Langhans 4.123, Peter Hannemann 3.979, Friedrich Varchmin 3.760 und Eric Müller 3.236 Punkte. Die Skatsparte des ESV Büchen sucht weiterhin Skatspieler, welche gerne Skat spielen und auch an Turnieren teilnehmen wollen. Besonders über junge Spieler würde sich die Skatsparte freuen. Trainiert beziehungsweise gespielt wird donnerstags ab 19.30 Uhr im derzeitigen ESV-Heim in der Schulstraße 2 (alte Hausmeisterwohnung der Schule in Büchen). Für Fragen stehen Peter Moje, Telefon 04155-23 46 und Axel Langhans, Telefon 04155-39 40 zur Verfügung.

HSG Büchen-Siebeneichen

Büchen (zrcks) - Die diesjährige Spartenversammlung der Handballsparte beider Büchener Vereine fand unter geringer Beteiligung in der Schule statt. Auf der Tagesordnung standen die Wahl des zweiten Vorsitzenden, des Kassenwartes und des Kassenprüfers. Aus aktuellem Anlass, Handball-EM, wurde unter dem Punkt Sonstiges insbesondere die Begeisterung von Kindern und Jugendlichen für diesen Sport behandelt.

Jörg Jacobi stellte sich wieder als zweiter Vorsitzender zur Verfügung und wurde in seinem Amt bestätigt. Kassenwartin Birgit Schedalke erklärte bereits im Vorfeld, dass sie dieses Amt nicht weiter ausführen wolle. Hier wurde einstimmig Jörg Lebnhagen als neuer Kassenwart gewählt. »Wir bedanken uns bei Birgit für die hervorragend geleistete Arbeit und hoffen, dass sie uns auch weiterhin mit Rat und Tat zur Seite steht«, so Liane Gerken, Pressesprecherin der HSG. Des Weiteren war die Amtszeit der Kassenprüferin Janina Heger abgelaufen. Auch sie stand für das Amt nicht wieder zur Wahl. Neue Kassenprüferin wurde Anja Jacobi. Zurzeit spielen bei der HSG Büchen-Siebeneichen fünf Jugendmannschaften und jeweils eine Herren- und eine Damenmannschaft. Zudem kam es für diese Saison zu einem Zusammenschluss einer Jugendmannschaft mit einer Jugendmannschaft aus Schwarzenbek. Diese Zusammenarbeit entpuppte sich als sehr effektiv und erfolgreich.

Für das neue Jahr sind wieder viele Projekte geplant. Dabei steht die Gewinnung von Kindern und Jugendlichen im Vordergrund. Aber zunächst einmal findet die verspätete Jahresabschlussfeier im Februar statt. Im März folgt dann wieder ein Mini-Mix-Spielefest. Ebenfalls in diesen Zeitraum wird aller Voraussicht nach die Gründung eines Fördervereins für den Handballsport fallen. Hauptaufgabe des Vereins wird es sein, sich mit der Förderung aller erforderlichen Trainingsmittel zu befassen. Ebenso soll das Engagement aller Ehrenamtlichen gefördert und honoriert werden und die Möglichkeiten geschaffen werden, dass möglichst geringe Belastungen auf die Kinder und Jugendlichen in Bezug auf Ausstattung mit einheitlicher Kleidung entstehen. Zur Mitarbeit in diesem Verein haben sich schon einige Privatpersonen und Firmen bereiterklärt. Gerken: »Über weitere Unterstützer freuen wir uns sehr.«

ESV: Treue und Engagement mit Silberner Ehrennadel belohnt

Büchen (peh) - Mit 823 Mitgliedern in 22 Sparten bleibt der ESV Büchen ein großer und schlagkräftiger Verein, der zuletzt allerdings ein paar Rückschläge wie den Verlust des ESV-Heims zu verkraften hatte. »Mit der Geschäftsstelle in der ehemaligen Hausmeisterwohnung haben wir ein gutes Provisorium gefunden«, erklärte der erste Vorsitzende Eckhard Schulz im Beisein von Büchens Bürgervorsteher Hubertus Doering während der Jahreshauptversammlung des Vereins, die kürzlich im Sportlerheim in der Möllner Straße stattfand. Darüber hinaus musste der erste Vorsitzende zumindest das vorläufige Ende der Basketball- und Turnsparte einräumen, wobei letztere nach über 30 Jahren, aufgrund des Verlusts der alten Heimstätte, aufgelöst wurde. Sportlich positive Schlagzeilen schrieb im vergangenen Jahr vor allem die von Annika Zimmer glänzend geführte Rhönradsparte, deren Aktiven auch bei der Wahl der Sportler des Jahres in Büchen verdientermaßen »abräumen«. So überzeugten insbesondere Christina Bremer und Nicolai Ruschmeyer mit ersten Plätzen bei den Hamburger Meisterschaften, wobei sich Letzterer sogar den Titel bei den Landesmeisterschaften in der Leistungsklasse 5m sicherte. Mit der Ausrichtung der 40. Sachsenwaldmeister-



Jugendwart Volker Rogalla, Edgar Zimmer (zweiter Vorsitzender), Schriftführer Walter Janzen, Beisitzer Peter Moje, Eckhard Schulz (erster Vorsitzender) und Schatzmeisterin Susanne Gladbach. Auf dem Bild fehlen Beisitzer Reiner Gleu und Sportwart Marcus Möller.

schaften stellte sich auch die Tischtennispartie, die mittlerweile über 132 Mitglieder verfügt, mit Erfolg einer großen Herausforderung, wie Abteilungsleiter Bernd Treptow berichten konnte. Bereits seit 46 Jahren setzt der ESV in der Aktion Sportabzeichen Akzente, wie der erste Vorsitzende stolz erklärte. »Wir haben im vergangenen Jahr unser bisher bestes Ergebnis erzielt, was sicher nicht zuletzt auf

die erfolgreiche Zusammenarbeit mit der Büchener Grundschule und der Offenen Ganztagschule Müssen zurückzuführen ist«, erläuterte Eckhard Schulz, dass 2011 insgesamt 320 Sportabzeichen von rund 430 Teilnehmern abgelegt wurden. Die anwesenden 54 Vereinsmitglieder honorierten die guten Nachrichten bei den anschließenden Wahlen und bestätigten einstimmig den ersten Vorsitzenden Eckhard Schulz (bei einer Enthaltung), Schatzmeisterin Susanne Gladbach, Sportwart Marcus Möller, die Beisitzer Reiner Gleu und Peter Moje sowie Jugendwart Volker Rogalla in ihren Ämtern. Dagegen musste der Antrag, die bisherige Rücklage für den Erwerb des ESV-Heims in eine Rücklage »Zukunftssicherung« umzuwandeln erst einmal zurückgestellt werden, da hier zunächst die steuerliche Situation zu klären sei, worauf die ehemalige erste Vorsitzende Lydia-Astrid Martens zu Recht aufmerksam machte. Unstrittig sind dagegen die Verdienste von Annika Zimmer, Klaus Roy und Klemens Meyer, sodass Eckhard Schulz die drei Vereinsmitglieder feierlich mit der Silbernen Ehrennadel auszeichnete und damit sowohl die Treue der Sportler als auch deren besonders engagierte Mitarbeit im ESV würdigte.



Klaus Roy (l.), Annika Zimmer und Klemens Meyer wurden verdientermaßen mit der Silbernen Ehrennadel ausgezeichnet. Fotos: Peter Heinrich

Restaurant Athena sponsert BSSV-Fußballabteilung



Büchen (zrcks) - Das Restaurant Athena (Inhaber Tolli Liyatis) in Büchen, sponsert der ersten Herren des BSSV neue Polo-Hemden. Das Restaurant Athena unterstützt den ansässigen Fußballverein bereits seit einigen Jahren. Für die geleistete Unterstützung bedankt sich die erste Herren im Namen der gesamten Fußballabteilung des BSSV recht herzlich. Bei Interesse, die Fußballabteilung des BSSV zu unterstützen und zu fördern:

Ansprechpartner ist Kai Stingl, Telefon 04155-21 01.

Die erste Herren des BSSV bedankt sich bei den Sponsoren. Foto: Privat

Winterschlussverkauf bei MC

Gutscheine gültig vom 1. bis 04.02.2012



Lauenburg, Alte Wache 2
Ratzburg, Am Markt 6
Trittau, Poststraße 9
mc-modezentrum.de

GUTSCHEIN

30%
extra

auf ein Teil Ihrer Wahl
gültig für bereits reduzierte Ware

GUTSCHEIN

30%
extra

auf ein Teil Ihrer Wahl
gültig für bereits reduzierte Ware

GUTSCHEIN

50%
extra

auf ein Teil Ihrer Wahl
gültig für bereits reduzierte Ware

Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten, gilt nicht für den Kauf von Gutscheinen, ausgenommen Spielwaren!